



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 6.7.2017
COM(2017) 370 final

RAPPORT MILL-KUMMISSJONI

Il-Monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni Ewropea Rapport Annwali tal-2016

{ SWD(2017) 259 final}
{ SWD(2017) 260 final}

Il-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni Ewropea Rapport Annwali tal-2016

I.	Introduzzjoni.....	3
II.	L-infurzar f'oqsma politiċi ta' prijorità	4
1.	Spinta ġdida għall-impjieg, it-tkabbir u l-investiment.....	6
2.	"Suq uniku diġitali" kollegat"	7
3.	Unjoni tal-enerġija b'saħħitha u b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem.....	8
4.	Suq intern aktar profund u ġust b'bażi industrijali msaħħa	8
5.	Unjoni ekonomika u monetarja aktar profonda u aktar ġusta	12
6.	Żona ta' ġustizzja u ta' drittijiet fundamentali bbażata fuq fiduċja reċiproka	12
7.	Lejn politika ġdida dwar il-migrazzjoni	14
8.	Naħdmu mal-Istati Membri sabiex niżguraw l-implimentazzjoni xierqa tal-liġi tal-UE	15
8.1.	Pjanijiet ta' implimentazzjoni: il-qagħda attwali	15
8.2.	Dokumenti ta' spjegazzjoni: il-qagħda attwali.....	16
III.	Proċeduri ta' ksur	19
IV.	Qabel ma jingħata bidu għal proċedura ta' ksur	21
1.	Sejba tal-problemi	21
1.1.	Każijiet ta' inizjattiva proprja	21
1.2.	Ilmenti u petizzjonijiet	21
2.	L-EU Pilot.....	23
V.	Stadji fil-proċeduri ta' ksur	26
1.	Il-fażi ta' qabel il-litigazzjoni	26
2.	Sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikoli 258 u 260(2) TFUE.....	29
VI.	Traspożizzjoni ta' direttivi.....	31
1.	Traspożizzjoni tardiva	31
2.	Riferimenti lill-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 258/260(3) TFUE.....	33
VII.	Konklużjonijiet.....	34

I. INTRODUZZJONI

L-applikazzjoni b'mod effettiv tal-liġi tal-UE hija essenzjali sabiex il-benefiċċji tal-politiki tal-Unjoni Ewropea jasl原因 għand il-pubbliku u n-negozji. Ħafna drabi, meta joħorġu xi problemi, pereżempju fl-ittestjar tal-emissjonijiet mill-karozzi, il-miżblat illegali, jew is-sigurtà u s-sikurezza tat-trasport, dan ma jkunx għaliex ma teżistix leġislazzjoni tal-UE, imma pjuttost għaliex il-liġi tal-UE ma tkunx qed tiġi applikata b'mod effettiv.

L-Istati Membri huma responsabbli mit-traspożizzjoni tad-direttivi fil-liġi nazzjonali tagħhom fil-ħin u b'mod preċiż, kif ukoll mill-applikazzjoni u l-implimentazzjoni b'mod korrett tal-korp sħiħ ta' leġislazzjoni tal-UE (*l-acquis*)¹. Il-Kummissjoni, bħala gwardjana tat-Trattati, tissorvelja l-miżuri tal-Istati Membri u tiżgura li l-leġislazzjoni tagħhom tkun konformi mal-liġi tal-UE². Jekk Stat Membru xorta jonqos milli jikkonforma mal-liġi tal-Unjoni, il-Kummissjoni tista' tiftaħ procedura ta' ksur u jekk ikun meħtieġ tista' tressaq il-każ quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja. Penali finanzjarji jistgħu jiġu proposti meta Stat Membru jonqos milli jimplimenta sentenza tal-Qorti jew biex jikkomunika lill-Kummissjoni l-miżuri li jittrasponu Direttiva leġislattiva tiegħu³.

Applikazzjoni aħjar tal-liġi tal-UE hija prijorità tal-Kummissjoni Juncker u parti ewlenija mill-Pakkett ta' Regolamentazzjoni Aħjar. Il-Kummissjoni reġgħet sostniet l-impenn tagħha biex tittejjeb l-applikazzjoni tal-liġi tal-UE f'Komunikazzjoni ta' Diċembru 2016 li tistabbilixxi approċċ aktar strateġiku fil-politika ta' ksur tagħha⁴. Hija ħabbret li kienet se tagħti prijorità sabiex jiġu trattat l-aktar ksur serji tal-liġi tal-UE li jolqtu l-interessi taċ-ċittadini u n-negozji.

Dan ir-rapport annwali jenfasizza l-iżviluppi ewlenin fil-politika tal-infurzar fl-2016. L-istruttura tar-rapport tirrifletti l-enfasi fuq l-infurzar fl-oqsma politiki ta' prijorità tal-Kummissjoni. Pereżempju, il-Kummissjoni ħadmet fuq azzjonijiet ta' infurzar fil-qasam tas-suq intern, fejn hija immirat speċifikament in-nuqqas tal-Istati Membri li jistabbilixxu jew li japplikaw sistemi ta' penali li jiskoraġġixxu lill-manifatturi tal-karozzi milli jiksru l-leġislazzjoni dwar l-emissjonijiet tal-karozzi. Eżempju ieħor huwa t-traspożizzjoni tar-regoli tal-UE dwar l-akkwist pubbliku u l-konċessjonijiet; hawnhekk, it-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni sħiħa tal-liġi tal-UE huma essenzjali biex issir aktar faċli u irħas għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju biex jintefgħu l-offerti għall-kuntratti pubbliċi, b'rispett sħiħ lejn il-prinċipji tal-UE tat-trasparenza u l-kompetizzjoni. Minbarra l-oqsma ta' prijorità, id-dokumenti li jakkumpanjaw ir-rapport⁵ jeżaminaw kemm il-liġi tal-UE kienet applikata tajjeb, u kif ġew affaċċjati l-isfidi, f'kull Stat Membru u qasam ta' politika.

¹ L-Artikolu 291(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

² L-Artikolu 17 TUE "[il-Kummissjoni] għandha tiżgura l-applikazzjoni tat-Trattati kif ukoll tal-miżuri adottati mill-istituzzjonijiet skont dawn it-Trattati. Hija għandha tissorvelja l-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni [...]".

³ L-Artikoli 260(2) u (3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

⁴ Komunikazzjoni "Il-liġi tal-UE: Riżultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar, [C/2016/8600](#), ĠU C 18, 19 ta' Jannar 2017.

⁵ SWD (2017)259 u SWD(2017) 260.

II. L-INFURZAR F'OQSMA POLITIČI TA' PRIJORITÀ

L-iżġurar li l-istrumenti legali tal-UE jiġu applikati u implimentati aħjar huwa prerekwizit għat-twassil tal-linji politiċi tal-UE b'mod ġenerali u, b'mod partikolari, il-prijoritajiet politiċi tal-Kummissjoni Juncker. Il-Kummissjoni tuża firxa wiesgħa ta' għodod, inklużi proċeduri ta' ksur, sabiex tilhaq l-għanijiet tal-linji politiċi tal-UE. Ir-Rapport Annwali tal-2016 jipprova f'haġġa ġenerali lejn l-azzjonijiet tal-Kummissjoni f'dan ir-rigward.

Politika ta' infurzar ġdida — Komunikazzjoni dwar il-liġi tal-UE: Riżultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar

F'Diċembru 2016, il-Kummissjoni adottat komunikazzjoni ġdida dwar politika ta' infurzar *@ Il-liġi tal-UE: Riżultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar*⁶. Il-Komunikazzjoni tispjega kif il-Kummissjoni bħala gwardjana tat-Trattati se żżid l-isforzi tagħha sabiex tiżgura konformità mal-liġi tal-UE. Li tkun "akbar u aktar ambizzjuża fuq l-affarijiet il-kbar, u iżgħar u aktar modesta fuq l-affarijiet iż-żgħira" għandha twassal għal approċċ aktar strateġiku u effiċjenti għall-infurzar f'termini tat-trattar tal-ksur. Biex timplimenta dan l-approċċ, il-Kummissjoni għandha tiffoka fuq problemi meta l-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni tista' tagħmel differenza reali, u dwar prijoritajiet ta' politika. Konsegwentement, il-Kummissjoni għandha tiddistingwi bejn il-każijiet fuq il-bażi tal-valur miżjud li jista' jinkiseb permezz ta' proċedura ta' ksur. Din se tagħlaq każijiet meta hija tqis li dan ikun xieraq mill-perspettiva ta' politika.

Il-Kummissjoni se tiffoka fuq każijiet fejn l-Istati Membri:

- jonqsu milli jikkomunikaw il-miżuri ta' traspożizzjoni jew fejn daww il-miżuri jittrasponu d-direttivi b'mod żbaljat;
- jonqsu milli jikkonformaw ma' sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (kif imsemmi fl-Artikolu 260(2) tat-TFUE); jew
- jikkawżaw ħsara serja għall-interessi finanzjarji tal-UE jew imorru kontra l-kompetenzi esklużivi tal-UE.

Il-Kummissjoni se tkompli ssegwi b'mod rigoruż każijiet li juru dgħufijiet sistemici fis-sistema legali ta' Stat Membru. Dawn jinkludu każijiet ta' regoli nazzjonali jew prattiki ġenerali li jimpedixxu l-proċedura għal deċiżjoni preliminari mill-Qorti tal-Ġustizzja. Barra minn hekk, il-Kummissjoni se tkompli ssegwi b'mod rigoruż f'każijiet fejn il-liġi nazzjonali ma tippermettix lill-qorti nazzjonali milli jirrikonoxxu s-supremazija tad-dritt tal-Unjoni. Hija ser issegwi wkoll bħala kwistjoni ta' prijorità każijiet fejn id-dritt nazzjonali ma joffri l-ebda proċeduri effettivi ta' rimedju għal ksur tal-liġi tal-UE jew fejn il-liġi nazzjonali b'xi mod ieħor tipprevjeni sistemi ġudizzjarji nazzjonali biex tiżgura li l-liġi tal-UE tkun applikata b'mod effettiv. Il-Kummissjoni se tkompli taħdem bil-ħeffa fl-investigazzjoni ta' ksur bħal dan. Se tniedi proċeduri ta' ksur mingħajr ma wieħed jirrikorri għall-mekkaniżmu EU Pilot, ħlief fil-każ li l-użu tal-EU Pilot jitqies bħala utli f'każ partikolari.

Fl-implimentazzjoni tal-approċċ il-ġdid tagħha, il-Kummissjoni se tkompli tirrispetta r-rwol essenzjali li għandhom l-imentaturi individwali biex jidentifikaw problemi usa' bl-infurzar tad-dritt tal-UE li jaffettwa l-interessi taċ-ċittadini u n-negozji. Madankollu, huwa essenzjali li ċ-ċittadini jifhemu n-natura tal-proċess ta' ksur u jistabbilixxu l-aspettattivi tagħhom kif xieraq. Hawnhekk jressqu l-ilmenti u jistennew li jiksibu rimedju finanzjarju jew rimedju ieħor għal ksur tad-dritt tal-EU. Dan mhuwiex l-iskop tal-proċedura ta' ksur. Għalhekk, ċerti każijiet individwali ta' applikazzjoni hażina li ma jgħajmu l-ebda kwistjoni ta' prinċipju ġenerali ta' spiss jistgħu jkunu trattati b'mod sodisfaċenti permezz ta' mekkaniżmi oħra u aktar xierqa fil-livell tal-UE u f'dak nazzjonali. F'dawn il-każijiet, jekk ikun hemm protezzjoni legali effettiva disponibbli, bħala regola ġenerali, il-Kummissjoni tidderiegi lill-imentaturi fil-livell nazzjonali.

Filwaqt li l-Kummissjoni ser tkompli tappoġġa lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom biex jittrasponu, japplikaw u jimplimentaw il-liġi tal-UE, huwa essenzjali li l-Istati Membri jonoraw ir-responsabbiltà tagħhom li jirrispettaw u jinfurzaw ir-regoli li huma stess stabbilixxew b'mod kongunt. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni se ssaħħaħ l-approċċ tagħha għal sanzjonijiet għal nuqqas ta' komunikazzjoni ta'

⁶ [C\(2016\) 8600](#), OJ C 18, 19 ta' Jannar 2017.

miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali: F'każijiet miġjuba quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 258 b'rabta ma' 260 (3) TFUE, il-Kummissjoni ser issaqsi sistematikament lill-qorti biex timponi ammont b'rata fissa kif ukoll ħlas perjodiku b'ħala penali.

1. Spinta ġdida għall-impjegi, it-tkabbir u l-investiment

L-ewwel prijorità tal-Kummissjoni Juncker hija li ssaħħaħ il-kompetittività tal-Ewropa u tistimula l-investiment li joħloq l-impjieg. Madankollu, l-isforzi sabiex jinħoloq l-ambjent regolatorju adatt sabiex jappoġġa lin-negozji u l-ħolqien tal-impjieg jiġu mdgħajfa jekk l-acquis tal-UE ma jiġix implimentat b'mod korrett u fil-ħin. B'hekk, l-infurzar tal-applikazzjoni u l-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE jikkontribwixxi wkoll b'mod sostanzjali għall-ħolqien tal-impjieg, għat-tkabbir u għall-investiment.

L-attivitajiet ta' infurzar tal-Kummissjoni fl-2016 iffokaw fuq l-oqsma li ġejjin:

L-infurzar tal-acquis fuq is-saħħa u s-sigurtà fil-post tax-xogħol

Il-Kummissjoni kompliet bi-isforzi tagħha biex tiżgura kundizzjonijiet ekwi għal kulħadd fis-suq tax-xogħol tal-UE billi tiġi ċcekjkjata t-traspożizzjoni sħiħa u korretta mill-Istati Membri tad-Direttivi fl-oqsma tal-moviment liberu tal-ħaddiema u s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

L-iskadenza għat-traspożizzjoni ta' żewġ Direttivi importanti skadiet fl-2016: waħda tikkonċerna l-infurzar tad-drittijiet tal-moviment liberu tal-ħaddiema, ⁷ u l-oħra l-infurzar tad-drittijiet tal-ħaddiema stazzjonati⁸. Peress li diversi Stati Membri naqsu milli jinnotifikaw il-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom fi żmien l-iskadenza, il-Kummissjoni nediet numru ta' proċeduri ta' ksur f'Settembru 2016.

Fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, l-iskadenza għat-traspożizzjoni tad-Direttiva dwar ir-rekwiżiti tas-saħħa u s-sigurtà f'każ ta' espożizzjoni għall-kampi elettromanjetiċi⁹ kienet fl-1 ta' Lulju 2016. Id-Direttiva tikkostitwixxi kontribut importanti biex tħares is-saħħa tal-ħaddiema. Il-Kummissjoni qiegħda tiċċekkja miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali ta' Stati Membri u fl-2016 nediet numru ta' proċeduri ta' ksur.

Il-Kummissjoni kompliet il-kontroll tat-traspożizzjoni għad-Direttiva dwar l-ikklassifikar, it-tikkettar u l-ippakkjar ta' sustanzi u taħlitiet¹⁰ u baġtet mistoqsijiet lil tmien Stati Membri biex tivverifika l-implimentazzjoni korretta tad-Direttiva għall-ħarsien tal-ħaddiema minn korrimenti kkawżati minn oġġetti li jaqtgħu fis-settur tal-isptarijiet u l-kura tas-saħħa¹¹.

L-infurzar tal-acquis ambjentali

Il-Kummissjoni mmirat l-infurzar tagħha tar-regoli ambjentali tal-UE lejn il-kontribut għal ekonomija aktar b'saħħitha u aktar "ċirkolari" li tuża r-riżorsi b'mod aktar sostenibbli. Hija fittxet ukoll li tiżgura kundizzjonijiet ekwi għall-Istati Membri u l-operaturi ekonomiċi kollha li għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti ambjentali. Infurzar strett jistimula wkoll is-suq għal soluzzjonijiet innovattivi biex tiżdied l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u t-tnaqqis tad-dipendenza fuq l-importazzjoni, li min-naħa tagħhom jagħtu lill-kumpaniji tal-UE vantaġġ kompetittiv u joħolqu l-impjiegi.

Nuqqasijiet sinifikanti fl-implimentazzjoni u l-infurzar tal-leġislazzjoni ambjentali tal-UE jippersistu f'xi Stati Membri, b'mod partikolari l-immanigġar tal-iskart, it-trattament tal-ilma mormi, l-infrastruttura u l-konformità mal-valuri ta' limitu tal-kwalità tal-arja.

Il-Kummissjoni kompliet tindirizza dawn in-nuqqasijiet b'mezzi legali, b'mod partikolari proċeduri ta' ksur, iżda wkoll permezz ta' ħidma mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali u partijiet interessati oħra biex tappoġġja l-konformità. F'dan il-kuntest, fl-2016 l-Kummissjoni nediet ir-Revizjoni tal-Implimentazzjoni Ambientali¹². Dan il-proċess qāandu l-qāan li iġtejjeb l-qāarfien komuni dwar in-nuqqasijiet fl-

⁷ Id-Direttiva [2014/54/UE](#).

8 Id-Direttiva [2014/54/UE](#).
Id-Direttiva [2014/67/UE](#).

9 Id-Direttiva [2013/35/UE](#).

¹⁰ Id-Direttiva 2014/27/UE

11 Id-Direttiva [2010/32/UE](#).

12 COM(2016) 316 finali.

implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-UE u tal-politika f'kull Stat Membru, u biex jiġu indirizzati l-kawzi ewlenin ta' dawn in-nuqqasijiet. Hija tfittex ukoll li ttiprovdi soluzzjonijiet li huma kumplementari mal-infurzar legali u li tistimula l-iskambju ta' prattiki tajba. Ir-rieżami huwa bbażat fuq rapporti speċifiċi għall-pajjiż li jtfasslu kull sentejn li ser jiffokaw fuq temi essenzjali fil-qasam tal-leġiżlazzjoni ambjentali u tal-politika f'kull Stat Membru. Ir-rapporti se jwittu t-triq għal djalogi ma' u fi ħdan kull Stat Membru.

L-infurzar tal-acquis agrikolu

L-istrategija ta' infurzar tal-Kummissjoni ffukat fuq l-iżgurar tal-implimentazzjoni ta' miżuri agrikoli bl-oġġettiv ta' biex jappoġġjaw l-impjegji u t-tkabbir. Dawn jikkontribwixxu wkoll għal suq intern iktar profund u iktar ġust.

Il-politika agrikola komuni (PAK) u l-infurzar ta' regoli tal-UE relatati jgħinu biex jitrawmu kemm il-kompetittività kif ukoll l-orjentazzjoni tas-suq tas-settur primarju, filwaqt li jiġu protetti l-bdiewa minn tfixkil f'daqqa waħda u serju tas-suq. L-oġġettiv ewlieni huwa li tiġi appoġġjata l-biedja fl-Ewropa.

FI-2016, il-Kummissjoni tat attenzjoni partikolari għall-implimentazzjoni mill-Istati Membri kollha tad-dispożizzjonijiet dwar il-pagamenti diretti, element ewlieni tar-riforma tal-PAK tal-2014. Wara li eżaminat il-kompatibbiltà tal-leġiżlazzjoni nazzjonali mad-dispożizzjonijiet tal-UE, il-Kummissjoni fethet djalogi tal-EU Pilot ma' diversi Stati Membri.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tiffoka fuq li tissorvelja attivament it-traspożizzjoni korretta, ċara u fil-ħin mill-Istati Membri kollha tad-Direttivi tal-UE dwar l-agrikoltura. L-għan kien li tinholq ċertezza legali u li ċ-ċittadini u n-negozji jgħid jibbenefikaw mill-opportunitajiet tas-suq uniku. Il-Kummissjoni pprovdiet assistenza lill-Istati Membri biex tgħinhom jimplimentaw id-Direttiva dwar il-Kazeini u l-Kaseinati¹³ fil-ħin (sat-22 ta' Diċembru 2016).

L-infurzar tal-acquis fuq l-affarijiet marittimi u s-sajd

L-istrategija ta' infurzar tal-Kummissjoni fl-2016 iffukat fuq iż-żoni ta' konservazzjoni u kontroll tas-sajd li huma essenzjali biex tinbena "ekonomija ċirkolari" fejn ir-riżorsi tal-ħut jintużaw b'mod sostenibbli u jiġu żgurati l-impjegji u t-tkabbir fis-settur tas-sajd fuq medda twila ta' żmien. Inghatat attenzjoni partikolari lin-nuqqasijiet sistemici fis-sistemi nazzjonali ta' monitoraġġ tas-sajd li jippermettu li attivitajiet ta' sajd illegali ma jiġux identifikati, għad-detriment tas-sostenibbiltà tas-settur. Barra minn hekk, in-nuqqas ta' rispett tal-kompetenza esterna esklużiva tal-Unjoni Ewropea giet indirizzata f'diversi każijiet sabiex jiġi appoġġjat l-oġġettiv tal-UE li ssir attur globali aktar b'saħħtu dwar is-sajd. Barra minn hekk, wara l-iskadenza fit-18 ta' Settembru 2016, tal-perjodu ta' traspożizzjoni għal xi dispożizzjonijiet għal l-ippjanar tal-Ispazju Marittimu¹⁴, il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur kontra hames Stati Membri talli naqsu milli jikkomunikaw kwalunkwe miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali. Tliet każijiet oħra inbdew għal traspożizzjoni parzjali.

2. "Suq uniku diġitali" kollegat"

L-istrategija ta' infurzar tal-Kummissjoni fil-qasam tan-netwerks tal-komunikazzjoni, il-kontenut u t-teknoloġiji fl-2016 mmirat prijoritajiet f'diversi setturi. Dawn pereżempju jinkludu elementi strutturali tal-leġislazzjoni fil-qasam tal-komunikazzjonijiet elettronici, bħalma huma l-indipendenza tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, ir-rispett tal-proċeduri ta' konsultazzjoni fil-proċess tar-reviżjoni tas-suq, il-ġestjoni tal-ispettru u l-libertà ta' stabbiliment. L-isforzi ta' infurzar indirizzaw ukoll dispożizzjonijiet li huma kruċjali għall-preservazzjoni tas-suq intern fis-servizzi awdjoviżivi, bħall-prinċipju tal-pajjiż tal-origini u l-libertà tal-akkoljenza.

Il-Kummissjoni fethet proċeduri ta' ksur kontra bosta Stati Membri minhabba li naqsu milli jittrasponu bis-sħiħ id-Direttiva dwar it-Tnaqqis tal-Ispiża għall-Broadband¹⁵, u d-Direttiva dwar id-Drittijiet ta'

¹³ Id-Direttiva (UE) [2015/2203](#).

¹⁴ Id-Direttiva [2014/89/UE](#).

¹⁵ Id-Direttiva [2014/61/UE](#).

Mmaniġġjar Kollettiv¹⁶. Hija ħadet passi ulterjuri fil-proċeduri ta' ksur diġà miftuħa matul il-perjodu ta' traspożizzjoni tad-Direttiva dwar l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni tas-settur pubbliku (id-"Direttiva PSI")¹⁷. Il-Kummissjoni kellha wkoll djalogi mal-Istati Membri biex tindirizza kwistjonijiet ta' konformità. Dawn kienu jikkonċernaw fost l-oħrajn arranġamenti prattiċi biex jimplimentaw b'mod korrett ir-Regolament e-IDAS u jittrasponu b'mod korrett id-Direttiva dwar id-Drittijiet ta' Mmaniġġjar Kollettiv.

3. Unjoni tal-enerġija b'saħħitha u b'politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem

"Il-Qafas Strateġiku għal Unjoni tal-Enerġija Reżiljenti b'Politika dwar il-Bidla fil-Klima li Tħares 'il Quddiem"¹⁸ tal-Kummissjoni jistabbilixxi li l-"implimentazzjoni sħiħa u l-infurzar strett tal-leġiżlazzjoni eżistenti dwar l-enerġija u dik relatata huma l-ewwel prijorità sabiex tiġi stabbilita l-Unjoni tal-Enerġija".

Il-Kummissjoni mmonitorjat mill-qrib l-applikazzjoni tal-acquis dwar il-politika tal-klima u l-enerġija. Hija wettqet kontrolli sistematiċi fuq it-traspożizzjoni mill-Istati Membri ta', u l-konformità ma' diversi direttivi. Barra minn hekk komplet issewgi proċeduri ta' ksur li kienet diġà bdiet fir-rigward ta':

- id-Direttivi dwar it-Tielet Pakkett dwar l-Enerġija¹⁹;
- id-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija²⁰;
- id-Direttiva għall-protezzjoni tas-saħħa tal-pubbliku ġenerali fir-rigward ta' sustanzi radjuattivi fl-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem²¹;
- id-Direttiva dwar l-Iskart Radjuattiv²²;
- Id-Direttiva dwar l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija²³;
- id-Direttiva dwar is-Sikurezza tal-Attivitajiet Offshore²⁴;
- id-Direttiva dwar l-Enerġija minn Sorsi Rinnovabbli²⁵;
- id-Direttiva dwar il-Ħażna taż-Żejt²⁶;
- Ir-Regolament tas-Sigurtà tal-Provvista tal-Gass²⁷;
- id-Direttivi dwar is-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet²⁸;
- id-Direttiva dwar il-Kwalità tal-Karburanti²⁹; kif ukoll
- id-Direttiva dwar il-Ħażna Ġeoloġika tad-Dijossidu tal-Karbonju³⁰.

Wara l-verifiki tal-konformità, fl-2016, il-Kummissjoni fetġet id-djalogi tal-EU Pilot ma' diversi Stati Membri. Barra minn hekk nediet 31 proċedura ta' ksur wara kontrolli ta' konformità sistematiċi u n-nuqqas ta' rappurtaġġ dwar l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u fil-qasam nukleari.

4. Suq intern aktar profond u ġust b'bażi industrijali msaħħa

Is-suq uniku jipprovdi opportunitajiet enormi għan-negozji Ewropej kif ukoll għażla akbar u prezzijiet aktar baxxi għall-konsumaturi. Dan jippermetti lin-nies jivvaġġaw, jgħixu, jaħdmu u jistudjaw kull fejn jixtiequ. Iżda dawn il-benefiċċji ma jimmaterjalizzawx meta r-regoli tas-suq uniku ma jiġux applikati jew implimentati, jew jekk jiġu mminati minn ostakoli oħrajn.

¹⁶ Id-Direttiva [2014/26/UE](#).

¹⁷ [Id-Direttiva 2013/37/UE](#)

¹⁸ [COM\(2015\) 80](#).

¹⁹ Id-Direttivi [2009/72/EC](#) u [2009/73/EC](#).

²⁰ Id-Direttiva [2010/31/EU](#).

²¹ Id-Direttiva [2013/51/Euratom](#).

²² Id-Direttiva [2011/70/Euratom](#).

²³ Id-Direttiva [2012/27/UE](#).

²⁴ Id-Direttiva [2013/30/EU](#).

²⁵ Id-Direttiva [2009/28/EC](#).

²⁶ Id-Direttiva [2009/119/EC](#).

²⁷ Ir-Regolament (UE) [No 994/2010](#).

²⁸ Id-Direttivi [2008/101/EC](#) u [2009/29/EC](#).

²⁹ Id-Direttiva [2009/30/EC](#).

³⁰ Id-Direttiva [2009/31/EC](#).

L-infurzar tal-acquis tal-kompetizzjoni

L-isforzi ta' infurzar tal-Kummissjoni fil-qasam tal-kompetizzjoni ffukaw fuq l-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-UE dwar l-antitrust u l-għajnuna mill-Istat. FI-2016, il-Kummissjoni kompliet proċedura ta' ksur immirata biex issolvi t-tiżiħ potenzjali tal-pożizzjoni dominanti attwali tas-suq tal-elettriku fi Stat Membru wieħed. Dan irriżulta minn miżuri meħuda minn dak l-Istat Membru li jagħti konċessjonijiet idroelettriċi l-aktar fil-kariga għal medda twila ħafna ta' żmien mingħajr ma ssir proċedura ta' sejha għal offerti.

L-infurzar tad-deċiżjonijiet tal-għajnuna mill-Istat huwa essenzjali għall-kredibbiltà tal-kontrolli tal-Kummissjoni fuq l-għajnuniet mill-Istat. FI-2016, il-Kummissjoni ddeċidiet li tniedi azzjoni quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja kontra l-Greċja taħt l-Artikolu 260(2) TFUE għan-nuqqas ta' implimentazzjoni tad-deċiżjoni ta' rkupru tal-Kummissjoni tal-2008 fil-kawża ta' Hellenic Shipyards u biex tikkonforma mas-sentenza tal-Qorti tal-2013³¹.

Il-Kummissjoni qiegħda tgħin lill-Istati Membri jimplimentaw id-Direttiva dwar Azzjonijiet għal Danni tal-Antitrust³² u se tkompli tiddedika sforzi sinifikanti biex tiżgura l-implimentazzjoni xierqa u f'waqtha tagħha.

L-infurzar tal-acquis fuq is-suq uniku, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs

L-istrategija għal suq uniku tal-Kummissjoni³³ tipprevedi l-iżvilupp ta' mentalità ta' konformità u infurzar intelligenti. Dan jinvolvi li jittiehed approċċ ħolistiku biex jinfurza r-regoli tas-suq intern. Dan l-approċċ ikopri l-istadji kollha tat-tfassil tal-politika — mit-tfassil tal-politika għat-traspożizzjoni, l-implimentazzjoni u l-infurzar intelligenti tar-regoli tas-suq uniku — f'konformità mal-istrategija għal Regolamentazzjoni Aħjar. Hija tinkludi l-integrazzjoni aħjar tal-evalwazzjoni u l-infurzar fit-tfassil tal-politika u l-għoti ta' assistenza u gwida aħjar lill-Istati Membri u l-operaturi ekonomiċi dwar kif jimplimentaw ir-regoli dwar is-suq intern. L-għan ġenerali huwa li titjieb il-konformità mar-regoli tas-suq uniku b'mod speċifiku u mal-liġi tal-UE iġġenerali.

F'konformità ma' dan l-approċċ, il-Kummissjoni toffri gwida lill-Istati Membri. Hija għamlet dan fl-2016 billi pprovdiet ċarezza legali dwar, pereżempju, ir-regoli applikabbli tal-UE f'oqsma innovattivi tal-ekonomija kollaborattiva u l-kummerċ elettroniku³⁴. Il-Kummissjoni toffri wkoll gwida liċ-ċittadini u n-negozji tal-UE biex jiżguraw li jkunu jistgħu jibbenefikaw mid-drittijiet tagħhom skont ir-regoli tas-suq uniku. Dan tagħmlu billi tidderiġhom lejn mekkanizmi ta' rimedju xierqa, bħal SOLVIT. FI-istess ħin, l-evidenza miġbura permezz ta' każijiet f'SOLVIT tista' tgħin lill-Kummissjoni tidentifika ksur potenzjali tal-liġi tal-UE, u għaldaqstant tagħmel minn SOLVIT għodda ta' infurzar intelligenti.

FI-2016 il-Kummissjoni applikat l-approċċ ta' infurzar intelligenti tagħha f'zewġ oqsma speċifiċi, fost oħrajn. Fis-settur tas-servizzi, il-Kummissjoni talbet li disa' Stati Membri jneħħu ostakli eċċessivi u mhux ġustifikati għall-forniment ta' servizzi fis-suq intern kollu. Hija qieset li r-rekwiżiti imposti fuq ċerti fornituri tas-servizzi f'dawn l-Istati Membri jmorru kontra d-Direttiva dwar is-Servizzi³⁵. Fis-settur tal-karozzi, il-Kummissjoni qed issewwi mill-qrib ħafna awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tar-regoli attwali tal-UE. FI-2016, hija bdiet proċeduri ta' ksur kontra seba' Stati Membri talli naqsu milli jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont il-leġiżlazzjoni tal-UE għall-approvazzjoni tat-tip ta' vettura³⁶. Dawn l-azzjonijiet immiraw speċifikament għan-nuqqas tagħhom li jstabbilixxu jew li japplikaw sistemi ta' penali biex jiskoraġġixxu lill-manifatturi tal-karozzi milli jiksru l-leġiżlazzjoni dwar l-emissjonijiet tal-karozzi.

³¹ Il-kawża [C-246/12P](#); Ellinika Nafpigeia vs Il-Kummissjoni.

³² Id-Direttiva [2014/104/UE](#).

³³ [COM\(2015\) 550 finali](#).

³⁴ [COM\(2016\) 356 finali](#).

³⁵ Id-Direttiva [2006/123/EC](#).

³⁶ Id-Direttiva [2007/46/EC](#) u r-Regolament (KE) Nru [715/2007](#).

Barra minn hekk, il-Kummissjoni fetthet proċeduri ta' ksur kontra ħafna mill-Istati Membri għal nuqqas ta' traspożizzjoni sħiħa tad-Direttivi dwar l-akkwist pubbliku,³⁷ il-metroloġija legali,³⁸ is-sistemi ta' inġinerija u manifattura avvanzati,³⁹ splussivi għal użu ċivili u prodotti relatati mad-difiża,⁴⁰ u s-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern⁴¹.

L-infurzar tal-unjoni tas-swieq kapitali u l-acquis dwar is-servizzi finanzjarji

L-Unjoni tas-swieq kapitali għandha l-għan li tagħmilha eħfef għal kumpaniji innovattivi, negozji li jkunu għadhom kemm jifftu u l-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju biex ikollhom aċċess għall-finanzi. Hija tfittex biex is-swieq tal-kapital tal-UE jsiru iktar attraenti għall-investituri privati u istituzzjonali u biex tkompli tespandi l-investment transfruntier. L-Unjoni tas-swieq kapitali għandha l-għan ukoll li tgħin biex terga' tinkiseb l-istabbiltà u l-fiduċja fis-settur finanzjarju wara l-kriżi.

Il-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Bini ta' Unjoni tas-Swieq Kapitali⁴² tal-Kummissjoni għall-2015 gie kkumplimentat f'Settembru 2016 bil-Komunikazzjoni dwar *Unjoni tas-Swieq Kapitali - L-Aċċellerazzjoni tar-Riformi*⁴³. L-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni tirfed din l-inizjattiva billi tneħħi l-ostakli nazzjonali għall-investment transfruntier (eż. il-każijiet tal-ishma tad-deheb, ir-restrizzjonijiet fuq l-investment) u billi tiżgura l-implimentazzjoni sħiħa tad-Direttivi dwar l-unjoni tas-swieq kapitali marbuta mas-swieq kapitali. Pereżempju, il-Kummissjoni fetthet każijiet ta' ksur kontra 21 Stat Membru minħabba t-traspożizzjoni tagħhom tad-Direttiva dwar it-Trasparenza,⁴⁴ li għandha l-għan li tiżgura li min joħroġ it-titoli jiżvela ċerta informazzjoni importanti dwar l-operat tagħhom.

Wara l-kriżi finanzjarja, diversi Direttivi ġew adottati biex jinfetaħ aktar is-suq tal-UE għas-servizzi finanzjarji u biex tissaħħaħ ir-reżiljenza u l-istabbiltà tas-settur finanzjarju. Il-miżuri ewlenin jinkludu d-Direttivi dwar il-Kontabilità u l-Verifika,⁴⁵ id-Direttiva dwar l-Imprizi ta' Investment Kollettiv f'Titoli Trasferibbli⁴⁶ u d-Direttiva dwar il-Kreditu Ipotekarju⁴⁷. Fl-2016 il-Kummissjoni ffukat l-azzjoni tagħha fuq l-iżgurar li dawn id-Direttivi jiġu implimentati b'mod sħiħ billi jivverifikaw it-traspożizzjoni sħiħa u korretta tagħhom. Pereżempju, hija nediet proċeduri ta' ksur kontra 20, 16 u 18-il Stat Membru minħabba traspożizzjoni tardiva tad-Direttiva dwar il-Kreditu Ipotekarju, id-Direttiva dwar l-Imprizi għall-Investment Kollettiv f'Titoli Trasferibbli u d-Direttiva tal-Awditjar rispettivament.

L-infurzar tal-acquis fuq il-mobilità u t-trasport

Wara s-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja dwar l-interpretazzjoni tad-Direttiva tal-VAT u d-Direttiva tad-Dazju tas-Sisa, il-Kummissjoni għamlet enfasi fuq l-iżgurar li dawn is-sentenzi ġew applikati fl-Istati Membri kollha. Barra minn hekk, il-Kummissjoni sfharrġet diversi każijiet ta' tassazzjoni tal-karozzi, billi qieset li n-newtralità tat-taxxa fuq ir-registrazzjoni tal-karozzi kienet ġiet miksur.

Fil-qasam tat-tassazzjoni diretta, il-Kummissjoni kompliet tikkontrolla t-trattament ugwali madwar l-UE tat-taxxa ta' wirt transfruntier, ħaddiema transfruntiera (li jgħixu fi Stat Membru wieħed iżda jaħdmu f'ieħor) u l-hekk imsejha persuni mobbli (li fil-fatt jiċċaqilqu minn Stat Membru tal-UE għall-ieħor). Skont il-Pjan ta' Azzjoni dwar il-Bini ta' Unjoni tas-Swieq Kapitali, il-Kummissjoni nediet studju ġdid dwar l-ostakli tat-taxxa diskriminatorji għall-investment transfruntier minn fondi tal-pensjonijiet u kumpaniji tal-assigurazzjoni fuq il-ħajja.

³⁷ Id-Direttiva [2014/23/EU](#), id-Direttiva [2014/24/EU](#), id-Direttiva [2014/25/EU](#).

³⁸ Id-Direttivi [2014/31/EU](#), [2014/32/EU](#) u [2015/13/EU](#).

³⁹ Id-Direttivi [2013/53/EU](#), [2014/29/EU](#), [2014/30/EU](#), [2014/33/EU](#), [2014/34/EU](#), [2014/35/EU](#), [2014/53/EU](#) u [2014/68/EU](#).

⁴⁰ Id-Direttivi [2014/28/EU](#) u [2016/970/EU](#).

⁴¹ Id-Direttiva [2013/55/UE](#).

⁴² [COM\(2015\) 468](#) finali.

⁴³ [COM\(2016\) 601](#) finali.

⁴⁴ Id-Direttiva [2013/50/UE](#).

⁴⁵ Id-Direttivi [2013/34/EU](#) u [2014/56/EU](#).

⁴⁶ Id-Direttiva [2014/91/UE](#).

⁴⁷ Id-Direttiva [2014/17/UE](#).

Wara s-sentenza tal-Qorti, ⁴⁸il-Kummissjoni nediet ukoll kontrolli tal-konformità orizzontali biex teżamina l-proporzjonalità tal-multa ffixxata mill-Istati Membri għall-preżentazzjoni ta' flus kontanti mhux iddikjarati fl-UE.

L-infurzar tal-acquis fuq il-protezzjoni tal-konsumaturi

Kmieni fl-2016, il-Kummissjoni waqqfet pjattaforma Ewropea ta' soluzzjoni onlajn għat-tilwim⁴⁹. Din tiffaċilita s-soluzzjoni extra-ġudizzjarja ta' tilwim li jinqala' minn kuntratti ta' bejgħ jew servizzi li l-konsumaturi tal-UE jkunu kkonkludew onlajn. Prekondizzjoni għal din il-pjattaforma għax-xogħol hija li d-Direttiva dwar is-soluzzjoni alternattiva għat-tilwim, għat-tilwim tal-konsumaturi fl-Istati Membri tiġi implimentata u applikata kif suppost. Għalhekk din hija prijorità għall-Kummissjoni, ix-xogħol ta' infurzar⁵⁰.

Fl-2016, il-Kummissjoni kompliet ittejjeb il-valutazzjoni tagħha tal-kompletezza u tal-korrettezza tal-miżuri nazzjonali li jittrasponu d-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Konsumatur⁵¹.

Tlettax-il proċediment ta' ksur dwar it-traspożizzjoni tad-Direttiva dwar Prattiki Kummerċjali Żleali kienu għadhom pendenti fi tmiem l-2016⁵². Hafna Stati Membri komplew jagħmlu bidliet leġiżlattivi sabiex iġibu l-leġiżlazzjoni tagħhom f'konformità mad-Direttiva dwar Prattiki Kummerċjali Żleali. Barra minn hekk, f'Mejju 2016, il-Kummissjoni ppubblikat verżjoni riveduta ta' dokument ta' gwida dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva. Din il-gwida għandha l-għan li ttejjeb il-konformità ma' din id-Direttiva, b'mod partikulari fir-rigward ta' mudelli ġodda ta' negozju u l-operaturi tas-suq fl-ekonomija diġitali.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur għal nuqqas ta' komunikazzjoni ta' miżuri li jittrasponu d-Direttiva dwar kontijiet ta' ħlas⁵³. Id-Direttiva teħtieġ lill-Istati Membri kollha tal-UE biex jiżguraw li l-konsumaturi jkollhom aċċess għal kont bażiku ta' ħlas u tagħmilha aktar faċli għalihom li jqabblu t-tariffi imposti mill-banek għal kontijiet bħal dawn. Hija tistabbilixxi wkoll proċedura sempliċi u rapida għall-konsumaturi li jibdli l-kontijiet ta' pagament għal bank differenti jew il-fornitur tas-servizzi tal-ħlas.

Il-ħidma ta' infurzar imwettqa mill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-Vjaġġi Kollox Inkluz⁵⁴ wasslet għal bidliet leġiżlattivi f'ħames Stati Membri. Fl-2016, il-Kummissjoni għenet ukoll lill-Istati Membri fl-isforzi tagħhom sabiex jittrasponu d-Direttiva billi jiġu organizzati tliet workshops ta' traspożizzjoni għal esperti nazzjonali⁵⁵.

Fil-każ ta' ksur dwar it-traspożizzjoni korretta tad-Direttiva tat-Timeshare⁵⁶ għadha pendenti, filwaqt li l-Kummissjoni għalqet każijiet oħra fl-2016 wara l-bidliet leġiżlattivi fl-Istati Membri kkonċernati.

L-infurzar tal-acquis fuq is-saħħa u s-sigurtà tal-ikel

L-istrategija ta' infurzar tal-Kummissjoni għall-2016 fis-settur tas-saħħa ffukat fuq il-verifika tal-konformità tal-leġiżlazzjonijiet nazzjonali mad-Direttivi dwar tessuti u ċelloli tal-bniedem⁵⁷ u dwar il-kura tas-saħħa transkonfinali⁵⁸, u ssegwi proċeduri ta' ksur fejn meħtieġ.

⁴⁸ Chmielewski, [C-255/14](#).

⁴⁹ Ir-Regolament (UE) Nru [524/2013](#).

⁵⁰ Id-Direttiva [2013/11/UE](#).

⁵¹ Id-Direttiva [2011/83/UE](#).

⁵² Id-Direttiva [2005/29/EC](#).

⁵³ Id-Direttiva [2014/92/UE](#).

⁵⁴ Id-Direttiva [90/314/EEC](#).

⁵⁵ Id-Direttiva [2015/2302/UE](#), li għaliha d-data ta' skadenza għat-traspożizzjoni tiskadi fl-1 ta' Jannar 2018.

⁵⁶ Id-Direttiva [2008/122/EC](#).

⁵⁷ Id-Direttiva [2004/23/EC](#).

⁵⁸ Id-Direttiva [2011/24/UE](#).

Fis-settur tal-benessri tal-annimali, nkisbet konformità mar-rekwiżiti tad-Direttivi għal tiġieġ li jbidu u l-abitazzjoni fi grupp għall-ħnieżer nisa u bosta proċeduri ta' ksur ġew magħluqa⁵⁹.

L-infurzar tal-acquis fuq il-mobilità u t-trasport

F'dan il-qasam, il-Kummissjoni bdiet u segwiet każijiet ta' ksur fuq kwistjonijiet li għandhom impatt dirett fuq l-ikkompletar tas-suq intern, b'mod partikolari:

- tariffi diskriminatorji tal-utenti għall-karozzi tal-passiġġieri;
- restrizzjonijiet fuq l-aċċess għall-professjoni ta' operaturi tat-trasport bit-triq;
- ostakli għall-libertà tal-istabbiliment ikkawżati mill-kundizzjonijiet monopolistiċi għar-reklutaġġ tat-tarznari, kif ukoll
- limitazzjonijiet fuq il-forniment ta' servizzi tat-trasport u l-moviment liberu tal-merkanzija, li jirriżultaw mil-liġijiet nazzjonali dwar il-paga minima.

Fl-2016 l-Istati Membri intensifikaw l-isforzi tagħhom biex jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar l-interoperabilità ta' sistemi elettronici dwar taxxi tat-toroq⁶⁰. Għalhekk, il-Kummissjoni setgħet tagħlaq il-proċeduri ta' ksur relatati kontra diversi Stati Membri. Madankollu, il-biċċa l-kbira tal-Istati Membri ma rnexxilhomx jitrassponu d-Direttiva dwar l-installazzjoni ta' infrastruttura tal-karburanti alternattivi⁶¹ sad-data tal-iskadenza.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni ffokat l-isforzi tagħha fuq kwistjonijiet ta' sikurezza, b'mod partikolari fis-settur marittimu. Hija intensifikat il-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-liġi tal-UE f'dan il-qasam u fl-2016 bdiet jew mexxiet bosta proċeduri ta' ksur fuq l-applikazzjoni tal-liġi tal-UE dwar l-investigazzjonijiet ta' aċċidenti, ⁶²il-kontroll tal-Istat tal-port⁶³ u kwistjonijiet tal-istat tal-bandiera⁶⁴. Il-Kummissjoni kompliet twestaq verifiki ta' konformità dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-liċenzji tas-sewqan⁶⁵ u tliet Direttivi ferrovjarji⁶⁶.

5. Unjoni ekonomika u monetarja aktar profonda u aktar ġusta

Ir-Regoli dwar l-unjoni bankarja tal-UE għandhom l-għan li jiżguraw li l-banek huma aktar b'saħħithom u aktar sorveljati u, jekk meħtieġ, li l-problemi jistgħu jiġu solvuti aktar faċilment mingħajr l-użu tal-flus tal-kontribwenti. Wara l-kriżi finanzjarja, l-UE ħarġet għadd kbir ta' miżuri biex tiftaħ aktar is-suq uniku tal-UE fis-servizzi finanzjarji għall-konsumaturi u għan-negozji, ittejjeb is-superviżjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji u ssaħħaħ ir-reziljenza u l-istabbiltà tas-settur finanzjarju. Dan il-qafas ġdid huwa bbażat fuq miżuri bħalma huma d-Direttiva dwar ir-Rekwiżiti ta' Kapital IV,⁶⁷ id-Direttiva dwar l-Iskema ta' Garanzija tad-Depożiti⁶⁸ u d-Direttiva dwar l-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek⁶⁹. L-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni fl-2016 iffokat fuq il-verifika tat-traspożizzjoni sfiha u korretta ta' dawn id-Direttivi. Pereżempju, il-Kummissjoni indirizzat opinjonijiet motivati lil diversi Stati Membri dwar nuqqas ta' traspożizzjoni tagħhom tad-Direttiva dwar ir-Rekwiżiti ta' Kapital IV u d-Direttiva dwar l-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek.

6. Żona ta' ġustizzja u ta' drittijiet fundamentali bbażata fuq fiduċja reċiproka

⁵⁹ Id-Direttivi [1999/74/EC](#) u [2008/120/EC](#).

⁶⁰ Id-Direttiva [2004/52/EC](#).

⁶¹ Id-Direttiva [2014/94/UE](#).

⁶² Id-Direttiva [2009/18/EC](#).

⁶³ Id-Direttiva [2009/16/EC](#).

⁶⁴ Id-Direttiva [2009/15/EC](#).

⁶⁵ Id-Direttiva [2006/126/EC](#).

⁶⁶ Id-Direttivi [2012/34/EU](#), [2008/57/EC](#) u [2004/49/EC](#).

⁶⁷ Id-Direttiva [2013/36/UE](#).

⁶⁸ Id-Direttiva [2014/49/UE](#).

⁶⁹ Id-Direttiva [2014/59/UE](#).

Il-Kummissjoni tagħti prijorità għolja lill-ksur li jiżvela dgħufijiet sistemici li jdgħajfu l-funzjonament tal-qafas istituzzjonali tal-UE. Dan japplika b'mod partikolari għall-ksur li jaffettwa l-kapaċità ta' sistemi ġudizzjarji nazzjonali biex jikkontribwixxi għall-infurzar effettiv tad-dritt tal-UE. Wieħed mill-oqsma fejn l-azzjoni tal-Kummissjoni għandha rwol essenzjali huwa meta s-“salvagwardji tal-istat tad-dritt” nazzjonali ma jibqgħux jidhru li huma kapaċi jindirizzaw theddida sistemika għall-istat tad-dritt. Dan jirrifletti l-fatt li r-rispett tal-istat tad-dritt huwa prerekwiżit għaż-żamma tad-drittijiet u l-obbligi kollha li joriġinaw mit-Trattati.

F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni ħadet passi taħt il-Qafas tal-Istat tad-Dritt⁷⁰ biex jiġu indirizzati bidliet sinifikanti fis-sistema legali Pollakka li jdgħajfu l-funzjonament xieraq u l-effettività tat-Tribunal Kostituzzjonali. Wara l-adozzjoni ta' opinjoni dwar is-sitwazzjoni fil-Polonja fl-1 ta' Ġunju 2016, il-Kummissjoni adottat l-ewwel Rakkomandazzjoni fis-27 ta' Lulju u t-tieni waħda fil-21 ta' Diċembru. Il-Kummissjoni kienet imħassba dwar theddida sistemika għall-istat tad-dritt fil-Polonja. Dan huwa minħabba li t-Tribunal Kostituzzjonali ġie mcaħħad milli jassigura b'mod sħiħ reviżjoni kostituzzjonali effettiva wara r-riformi introdotti fl-2015 u l-2016. Din is-sitwazzjoni taffettwa b'mod negattiv l-integrità, l-istabbiltà u t-tħaddim tajjeb tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, li huwa waħda mis-salvagwardji essenzjali tal-istat tad-dritt fil-Polonja.

Fil-qasam tal-**moviment liberu ta' persuni**, il-Kummissjoni wettqet valutazzjonijiet komprensivi tal-konformità tal-leġiżlazzjoni nazzjonali l-ġdida li daħlet fis-seħħ fir-Repubblika Ċeka, l-Irlanda u s-Slovakkja mar-regoli tal-UE dwar id-drittijiet tal-libertà tal-moviment u tar-residenza taċ-ċittadini tal-UE.

Fil-qasam **kriminali u tal-liġi proċedurali**, il-Pjan Direzzjonali dwar id-Drittijiet Proċedurali tlestiet bl-adozzjoni ta' tliet Direttivi ġodda. Dawn jirrigwardaw it-tisħiħ ta' ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wieħed ikun preżenti waqt il-proċess tiegħu,⁷¹ is-salvagwardji proċedurali għat-tfal,⁷² kif ukoll għajnuna legali⁷³. Fl-istess ħin, it-traspożizzjoni tad-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Vittmi⁷⁴ għadha mhux kompluta f'dis-a Stati Membri. Fl-2016, il-Kummissjoni vvalutat ukoll għall-korrettezza t-traspożizzjoni tad-Direttivi mill-Istati Membri dwar id-dritt għat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni⁷⁵ u d-dritt għall-informazzjoni fil-proċedimenti kriminali⁷⁶.

Kważi l-Istati Membri kollha lestew it-trasponiment tad-Direttiva dwar l-Ordni Ewropea ta' Protezzjoni⁷⁷. L-applikazzjoni Prattika ta' dan l-istrument tiddependi fuq l-għarfien tal-utenti (il-vittmi u l-prattikanti legali). Sal-lum, huma biss ftit miżuri ta' protezzjoni li ġew rikonossuti lil hinn mill-fruntieri. Il-Kummissjoni timpenja ruħha li tippubblika rapport dwar l-applikazzjoni tiegħu meta tkun disponibbli dejta dwar l-għadd ta' ordnijiet maħruġa jew rikonossuti.

F'Settembru 2016, il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur kontra 18-il Stat Membru minħabba li ma kkomunikax il-miżuri nazzjonali tagħhom li jittrasponu d-Direttiva dwar sanzjonijiet kriminali għal abbuż tas-suq⁷⁸.

Fil-qasam tal-**protezzjoni tad-data**, ir-Regolament Ġenerali l-ġdid dwar il-Protezzjoni tad-Data⁷⁹, adottat fl-2016 se jirrevoka u jissostitwixxi l-leġiżlazzjoni eżistenti mill-25 ta' Mejju 2018⁸⁰. Il-Kummissjoni se tivvaluta l-ħidma ta' infurzar tagħha fid-dawl tal-*acquis* il-ġdid. Barra minn hekk, il-Kummissjoni bdiet ħidma preparatorja biex tgħin lill-Istati Membri u lill-partijiet interessati jimplimentaw

⁷⁰ [COM\(2014\) 158 finali/2](#).

⁷¹ Id-Direttiva [2016/343](#).

⁷² Id-Direttiva [2016/800](#).

⁷³ Id-Direttiva [2016/1919](#).

⁷⁴ Id-Direttiva [2012/29/UE](#).

⁷⁵ Id-Direttiva [2010/64/UE](#).

⁷⁶ Id-Direttiva [2012/13/UE](#).

⁷⁷ Id-Direttiva [2011/99/UE](#).

⁷⁸ Id-Direttiva [2014/57/UE](#).

⁷⁹ Ir-Regolament Nru (UE) [2016/679](#).

⁸⁰ Id-Direttiva [95/46/EC](#).

u japplikaw id-Direttiva l-ġdida tal-Pulizija u l-awtoritajiet tal-ġustizzja kriminali,⁸¹ li ser tissostitwixxi d-Deċiżjoni Qafas attwali⁸².

Fl-2016 sar xogħol ta' infurzar fil-kuntest tal-**Aġenda Ewropea dwar is-Sigurtà**⁸³ u l-iżvilupp ta' unjoni ta' sigurtà li qed tikber. Minn Settembru 2016 'l hawn, il-Kummissjoni ħolqot portafoll speċjali u inkarigat lil Kummissarju bir-responsabbiltà għall-implimentazzjoni tal-garanzija bankarja.

Il-ħidma ta' infurzar ikkontribwiet għat-tweġiba tal-Kummissjoni għall-attakki terroristiċi traġiċi tal-2016. Inbdew proċeduri ta' ksur matul l-implimentazzjoni skorretta tar-Regolament dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prekursori tal-isplussivi⁸⁴. Barra minn hekk, il-Kummissjoni varat l-ewwel proċeduri ta' ksur fuq strumenti li jappartjenu lit- "tielet pilastru" l-antik. Dawn il-proċeduri kienu għal nuqqas ta' komunikazzjoni ta' miżuri nazzjonali li jimplimentaw l-Inizjattiva Żvediza⁸⁵ dwar is-simplifikazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi tal-UE, u meta jonqsu milli jikkonformaw mad-Deċiżjonijiet ta' Prüm⁸⁶ dwar l-iskambju ta' informazzjoni fil-għieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità serja.

Il-Kummissjoni wettqet il-kontrolli ta' traspożizzjoni għad-Direttivi kontra t-traffiku fil-persuni umani⁸⁷ u l-isfruttament sesswali tat-tfal⁸⁸. Hija għalqet kważi l-proċeduri kollha ta' ksur għan-nuqqas ta' komunikazzjoni ta' miżuri nazzjonali li jimplimentaw dawn id-Direttivi. Madankollu, il-Kummissjoni segwiet proċeduri ta' ksur għan-nuqqas ta' komunikazzjoni tal-miżuri nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva dwar l-attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni⁸⁹. Hija nediet ukoll proċeduri ta' ksur għal nuqqas ta' notifika ta' miżuri nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva dwar l-iffriżar u l-konfiska ta' mezzi strumentali u r-rikavat minn attività kriminali.⁹⁰

Il-Kummissjoni tirrapporta b'mod regolari lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew u lill-Kunsill dwar il-progress lejn il-ħolqien ta' unjoni tas-sigurtà effettiva u ġenwina. Dan jinkludi l-użu tal-ħidma ta' infurzar tagħha biex jikkontribwixxu għall-konsolidazzjoni tal-unjoni tas-sigurtà.

7. Lejn politika ġdida dwar il-migrazzjoni

It-tweġiba tal-Kummissjoni għar-rapport ta' żvilupp tal-migrazzjoni u sitwazzjonijiet ta' sigurtà tinkludi l-ħidma tagħha biex issaħħaħ l-**Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni**⁹¹ kif ukoll il-pakketti regolari ta' implimentazzjoni li hija pprezentat.

F'dan ir-rigward, fl-2016 il-Kummissjoni segwiet il-proċeduri ta' ksur li nediet fl-2015 fuq nuqqas ta' komunikazzjoni jew implimentazzjoni mhux korretta ta' strumenti skont is-Sistema Komuni Ewropea ta' Ażil. Hija indirizzat opinjoni motivata lil Stati Membri li kienu għadhom ma nnotifikaw il-miżuri nazzjonali li jittrasponu d-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Asil⁹² u d-Direttivi dwar il-Kondizzjonijiet ta' Akkoljenza⁹³. Hija mxiet bl-istess mod għal Stati Membri li ma kinux innotifikaw il-miżuri biex jittrasponu bis-sħiħ id-Direttiva li testendi l-kamp ta' applikazzjoni tal-iskema ta' residenza fit-tul għall-

⁸¹ Id-Direttiva (UE) 2016/680

⁸² Id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill [2008/977/JHA](#).

⁸³ [COM\(2015\) 185](#) finali.

⁸⁴ Ir-Regolament (UE) Nru [98/2013](#).

⁸⁵ Id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill [2006/960/JHA](#).

⁸⁶ Id-Deċiżjonijiet [2008/615/JHA](#) u [2008/616/JHA](#).

⁸⁷ Id-Direttiva [2011/36/UE](#).

⁸⁸ Id-Direttiva [2011/93/UE](#).

⁸⁹ Id-Direttiva [2013/40/UE](#).

⁹⁰ Id-Direttiva [2014/42/UE](#).

⁹¹ [COM\(2015\) 240](#) finali.

⁹² Id-Direttiva [2013/32/UE](#).

⁹³ Id-Direttiva [2013/33/UE](#).

benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali⁹⁴. Il-Kummissjoni ddeċidiet li tagħlaq tliet proċedimenti ta' ksur li nfethu fl-2015, dwar l-implimentazzjoni skorretta tar-Regolament Eurodac⁹⁵.

L-implimentazzjoni korretta tad-Direttiva dwar ir-Ritorn⁹⁶ hija fundamentali sabiex jintlaħqu l-għanijiet tal-Aġenda fil-ġlieda u l-prevenzjoni tal-immigrazzjoni irregolari. Il-Kummissjoni indirizzat opinjoni motivata lil Stat Membru għal implimentazzjoni mhux korretta ta' din id-Direttiva. Il-Kummissjoni qed tirrapporta regolarment dwar l-implimentazzjoni tal-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur għal nuqqas ta' notifika ta' miżuri nazzjonali li jimplimentaw id-Direttiva dwar il-kondizzjonijiet għad-dhul u s-soġġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjeg bħala ħaddiema staġjonali⁹⁷.

8. Naħdmu mal-Istati Membri sabiex niżguraw l-implimentazzjoni xierqa tal-liġi tal-UE

8.1. Pjanijiet ta' implimentazzjoni: il-qagħda attwali

Fil-Pakkett dwar Regolamentazzjoni Aħjar, il-Kummissjoni impenjat ruħha li tgħin b'mod attiv lill-Istati Membri jitrassponu u jimplimentaw il-leġiżlazzjoni billi hejjiet pjanijiet ta' implimentazzjoni għal ċerti direttivi u regolamenti. Filwaqt li r-responsabbiltà għall-applikazzjoni tal-liġi tal-UE hija tal-Istati Membri, il-pjanijiet ta' implimentazzjoni għandhom l-għan li jgħinuhom jagħmlu dan b'mod effettiv u fil-ħin. Il-pjanijiet jidentifikaw l-isfidi li se jiffaċċjaw l-Istati Membri u li jeħtieġ li jikkunsidraw meta jkunu qegħdin ihejju biex jitrassponu u jimplimentaw il-liġi. Il-pjanijiet jipprevedu wkoll firxa wiesgħa ta' għodod li huma maħsuba biex jgħinu lill-Istati Membri jimplimentaw il-liġijiet tal-UE, bħal dokumenti ta' gwida, gruppi ta' esperti u siti elettronici ddedikati għalihom.

Fl-2016, il-Kummissjoni hejjiet pjan ta' implimentazzjoni biex tiżgura t-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni effettivi ta' tliet proposti li ħarġet għal Direttivi dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri⁹⁸. Il-pjan jelenka l-azzjonijiet meħtieġa biex jiġu implimentati l-miżuri ta' simplifikazzjoni u jidentifika l-isfidi prinċipali tal-implimentazzjoni tekniċi, legali u dawk marbuta maż-żmien.

Rigward l-appoġġ ta' azzjoni fuq il-livell tal-UE, il-Kummissjoni qed tippjana li tagħmel użu estensiv mill-Grupp ta' Esperti dwar is-Sikurezza tal-Vapuri tal-Passiġġieri eżistenti biex tiżviluppa miżuri ta' implimentazzjoni u tiffaċilita l-proċess tat-traspożizzjoni. Se tuża wkoll gruppi ta' esperti dwar spezzjonijiet tal-kontroll tal-Istat tal-port u l-implimentazzjoni ta' Single Window Nazzjonali. Għadd ta' laqgħat ta' ħidma speċifiċi u korrispondenza fi gruppi se jiġu organizzati bl-assistenza tal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) biex jiġu żviluppati aktar kwistjonijiet ta' natura aktar teknika u tingħata assistenza teknika matul il-perjodu ta' traspożizzjoni. Fuq talba tal-Istati Membri, l-EMSA tista' tagħmel żjarat biex tidentifika kwalunkwe diffikultajiet ta' traspożizzjoni u tipprovdi assistenza teknika fejn meħtieġ.

Fil-livell nazzjonali, l-Istati Membri se jkunu responsabbli għall-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti rilevanti, l-atturi ekonomiċi, bħal tarzni, is-sidien tal-bastimenti u l-operaturi, u assoċjazzjonijiet tal-passiġġieri.

Il-Kummissjoni se tissorvelja l-użu tal-pjanijiet ta' implimentazzjoni mill-Istati Membri.

⁹⁴ Id-Direttiva [2011/51/UE](#).

⁹⁵ Ir-Regolament (UE) Nru [603/2013](#).

⁹⁶ Id-Direttiva [2008/115/EC](#).

⁹⁷ Id-Direttiva [2014/36/UE](#).

⁹⁸ Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sistema ta' spezzjonijiet għall-operazzjoni bla periklu ta' laneċ ro-ro u bċejjeċ tal-baħar ta' veloċità għolja għall-passiġġieri f'servizz regolari [COM\(2016\) 371](#); Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva [2009/45/KE](#) dwar regoli u standards ta' sigurtà għal vapuri tal-passiġġieri [COM\(2016\)369](#) u Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill [98/41/KE](#) dwar ir-registrazzjoni ta' persuni li jbaħħru abbord vapuri tal-passiġġieri li joperaw lejn jew minn portijiet tal-Istati Membri tal-Komunità [COM\(2016\) 370](#).

8.2. Dokumenti ta' spjegazzjoni: il-qagħda attwali

Fl-2011, l-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri qablu li, meta jinnotifikaw il-miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali lill-Kummissjoni, l-Istati Membri jista' jkollhom bżonn ukoll jipprovdu informazzjoni dwar kif ittrasponew id-direttivi fil-liġi tagħhom⁹⁹. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istati Membri sabiex jipprezentaw din l-informazzjoni ta' sostenn ('dokumenti ta' spjegazzjoni') f'każijiet li jkunu ġustifikati¹⁰⁰.

Id-dokumenti ta' spjegazzjoni għandhom rwol essenzjali fil-promozzjoni ta' għarfien tajjeb tal-miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali. Dawn jgħinu għal monitoraġġ aħjar tal-konformità: mingħajr id-dokumenti, il-Kummissjoni għandha bżonn riżorsi konsiderevoli u bosta kuntatti mal-awtoritajiet nazzjonali biex jiġu sorveljati l-metodi ta' traspożizzjoni fl-Istati Membri kollha. Billi l-miżuri ta' traspożizzjoni għandhom jiġu amalgamati ma' qafas legali kumpless eżistenti, l-eżerċizzju ta' traspożizzjoni li jirriżulta jipproduci mijiet ta' miżuri li jridu jiġu eżaminati.

Fl-2016, il-Kummissjoni talbet dokumenti ta' spjegazzjoni f'20 minn 40-il proposta għal direttivi pprezentati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Is-37 Direttiva li adottaw il-Parlament u l-Kunsill matul is-sena kienu jinkludu tmienja li għalihom il-Kummissjoni talbet dokumenti ta' spjegazzjoni. F'dawn is-seba' direttivi kollha, il-premessa miftehma dwar il-ħtieġa għal tali dokumenti nżammet fit-test finali.

Matul dik is-sena, l-Istati Membri kellhom jittrasponu 70 Direttiva¹⁰¹. Huma impenjaw ruħhom li jipprezentaw dokumenti ta' spjegazzjoni għal 20 minn dawn. Il-proċess ta' valutazzjoni ta' miżuri nazzjonali għal dawn id-Direttivi għadu għaddej.

Tnejn mill-20 Direttiva li għalihom l-Istati Membri impenjaw ruħhom li jipprovdu dokumenti ta' spjegazzjoni jikkonċernaw l-ambjent. L-Istati Membri nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar dawn in-numri ta' dokumenti ta' spjegazzjoni:

- 26 għad-Direttiva dwar il-Kreditu Ipotekarju¹⁰² (inklużi 7 tabelli ta' korrelazzjoni);
- 13 għad-Direttiva dwar skemi ta' garanzija tad-depożiti¹⁰³ (inklużi 9 tabelli ta' korrelazzjoni);
- 12 għad-Direttiva tal-Awditjar¹⁰⁴ (inklużi 8 tabelli ta' korrelazzjoni);
- 19 għad-Direttiva dwar intrapriżi għal investiment kollettiv f'titoli trasferibbli¹⁰⁵ (inklużi 14-il tabella ta' korrelazzjoni); kif ukoll
- 16 għad-Direttiva dwar il-Kontijiet tal-Flus¹⁰⁶ (inklużi 5 tabelli ta' korrelazzjoni).

B'mod ġenerali, l-Istati Membri jibagħtu dokumenti ta' spjegazzjoni relatati ma' swieq finanzjarji flimkien mal-aħħar dokument li jibagħtu meta jiddikjaraw traspożizzjoni shiħa, għalkemm xi drabi dawn jibagħtu dokumenti ta' spjegazzjoni aktar tard. F'ħafna każijiet, id-dokumenti ta' spjegazzjoni pprovduti huma tabelli ta' korrelazzjoni, li b'mod ġenerali jinkludu informazzjoni dwar it-traspożizzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva u tad-dispożizzjonijiet nazzjonali relatati. Il-kwalità tad-dokumenti pprezentati tvarja. F'ħafna każijiet, it-tabella ta' korrelazzjoni hija skematika ħafna u tinkludi biss referenzi bejn l-att legali tal-UE (eż. id-Direttiva dwar intrapriżi għal investiment kollettiv f'titoli

⁹⁹ Il-politika tinsab (1) f'Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri (GU 2011/C 369/02)(GU 2011/C 369/03)([OJ 2011/C 369/02](#)) u (2) f'Dikjarazzjoni Politika Kongunta tas-27 ta' Ottubru 2011 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ([OJ 2011/C 369/03](#)).

¹⁰⁰ Il-premessa standard f'tali direttivi taqra kif ġej: L-Istati Membri "jimpjenjaw ruħhom li jakkumpanjaw in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni b'dokument ta' spjegazzjoni wieħed jew aktar, li jista' jiehu l-forma ta' tabelli ta' korrelazzjoni jew ta' dokumenti oħrajn li jaqdu l-istess funzjoni". Il-Kummissjoni se jkollha "tiġġustifika fuq bażi ta' każ b'każ, meta tipprezenta l-proposti rilevanti, il-ħtieġa għal, u l-proporzjonalità ta', il-forniment ta' dokumenti bħal dawn".

¹⁰¹ Għal xi wħud minn dawn is-70 direttiva, xi Stati Membri għandhom perjodu tranzitorju u xi Stati Membri oħrajn mhumiex ikkonċernati.

¹⁰² Id-Direttiva [2014/17/UE](#).

¹⁰³ Id-Direttiva [2014/49/UE](#).

¹⁰⁴ Id-Direttiva [2014/56/UE](#).

¹⁰⁵ Id-Direttiva [2014/91/UE](#).

¹⁰⁶ Id-Direttiva [2014/92/UE](#).

trasferibbli) u t-test nazzjonali. F'każijiet oħra, id-dokument ta' spjegazzjoni jinkludi wkoll it-test tal-miżuri ta' traspożizzjoni u rimarki jew noti ta' spjegazzjoni biex ijjafacilitaw tal-kontroll tat-traspożizzjoni. Fi tliet każijiet, id-dokumenti ta' spjegazzjoni jinkludu t-test tal-miżuri li jittrasponu Direttiva dwar l-Awditjar u t-traduzzjoni fl-Ingliż, kif ukoll xi spjegazzjoni dwar l-interazzjoni bejn id-diversi miżuri ta' traspożizzjoni.

Ħamsa mill-20 Direttiva li għalihom l-Istati Membri impenjaw ruħhom li jipprovdu dokumenti ta' spjegazzjoni jikkonċernaw is-**suq intern**. L-Istati Membri nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar dawn in-numri ta' dokumenti ta' spjegazzjoni:

- 37 għad-Direttiva dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali¹⁰⁷ (inkluża 11-il tabella ta' korrelazzjoni);
- 14 għad-Direttiva dwar l-għoti ta' kuntratti ta' konċessjoni¹⁰⁸ (inkluži 7 tabelli ta' korrelazzjoni);
- 32 għaż-żewġ Direttivi dwar l-Akkwist Pubbliku¹⁰⁹ (inkluża 14-il tabella ta' korrelazzjoni); kif ukoll
- 12 għad-Direttiva dwar il-lista ta' prodotti relatati mad-difiża¹¹⁰ (inkluži 2 tabelli ta' korrelazzjoni).

Tlieta mill-20 Direttiva huma fil-qasam tal-**impjegi**. Il-Kummissjoni rċeviet 25 dokument ta' spjegazzjoni għad-Direttiva dwar ir-rekwiżiti tas-saħħa u tas-sikurezza fil-każ tal-esponiment għall-kampijiet manjetiċi¹¹¹ (inkluż 15-il tabella ta' korrelazzjoni), 25 għad-Direttiva dwar id-drittijiet tal-moviment liberu tal-ħaddiema¹¹² (inkluži 9 tabelli ta' korrelazzjoni), u 7 għad-Direttiva dwar il-ħin tax-xogħol fit-trasport fil-passaġġ fuq l-ilma intern¹¹³ (inkluži 2 tabelli ta' korrelazzjoni). Il-kwalità tad-dokumenti pprezentati tvarja b'mod konsiderevoli. F'xi każijiet rari l-kwalità mhijiex sodisfaċenti, pereżempju meta ssir referenza biss għal-liġi li tittrasponi dispożizzjoni ta' Direttiva u ma jkunx hemm indikazzjoni ta' liema dispożizzjoni preċiża tal-liġi nazzjonali li tittrasponi dispożizzjoni speċifika tad-Direttiva. Bħalissa jinsab għaddej il-proċess ta' valutazzjoni tal-miżuri nazzjonali għal dawn id-Direttivi, għalhekk, il-Kummissjoni sa issa ma tistax tasal għal konkluzjonijiet dwar il-kwalità tad-dokumenti ta' spjegazzjoni rċevuti.

Tnejn mill-20 Direttiva huma fil-qasam tal-**migrazzjoni u l-affarijiet interni**. Il-Kummissjoni rċeviet 10 dokumenti ta' spjegazzjoni għad-Direttiva dwar il-kundizzjonijiet għad-dħul u s-soġġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjeg bħala ħaddiema staġjonali¹¹⁴ (inkluži żewġ tabelli ta' korrelazzjoni). Hija rċeviet 11 għad-Direttiva dwar il-kundizzjonijiet għad-dħul u r-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-qafas ta' trasferiment intra-azjendali¹¹⁵ (inkluži żewġ tabelli ta' korrelazzjoni).

Waħda mill-20 Direttiva tikkonċerna n-**netwerks ta' komunikazzjoni**. Il-Kummissjoni rċeviet seba' dokumenti ta' spjegazzjoni għad-Direttiva dwar l-immaniġġjar kollettiv tad-drittijiet tal-awtur¹¹⁶ (inkluži erba' tabelli ta' korrelazzjoni). Din id-Direttiva transversali hija kumplessa u ta' spiss implimentata b'iktar minn att wieħed u/jew billi jiġu introdotti bidliet fid-dokumenti legali eżistenti. Konsegwentement, it-traspożizzjoni hija wkoll kumplessa u d-dokumenti ta' spjegazzjoni jiffacilitaw bil-kbir il-valutazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali.

Waħda mill-20 Direttiva hija fil-qasam tal-**kompetizzjoni**. Il-Kummissjoni rċeviet seba' dokumenti ta' spjegazzjoni (inkluża tabella ta' korrelazzjoni) għal Azzjonijiet għal Danni¹¹⁷.

¹⁰⁷ Id-Direttiva [2013/55/UE](#).

¹⁰⁸ Id-Direttiva [2014/23/UE](#).

¹⁰⁹ Id-Direttivi [2014/24/EU](#) u [2014/25/EU](#).

¹¹⁰ Id-Direttiva [2016/970/UE](#).

¹¹¹ Id-Direttiva [2013/35/EU](#).

¹¹² Id-Direttiva [2014/54/EU](#).

¹¹³ Id-Direttiva [2014/112/EU](#).

¹¹⁴ Id-Direttiva [2014/36/UE](#).

¹¹⁵ Id-Direttiva [2014/66/EU](#).

¹¹⁶ Id-Direttiva [2014/26/UE](#).

¹¹⁷ Id-Direttiva [2014/104/UE](#).

Waħda mill-20 Direttiva tikkonċerna s-settur tal-**ambjent**. Il-Kummissjoni rċeviet disa' dokument ta' spjegazzjoni għad-Direttiva dwar il-valutazzjoni tal-kwalità tal-arja ambjentali¹¹⁸ (inklużi żewġ tabelli ta' korrelazzjoni).

Waħda mill-20 Direttivi hija fil-qasam tal-**ġustizzja u l-konsumaturi**. Il-Kummissjoni rċeviet 10 dokument ta' spjegazzjoni għad-Direttiva dwar id-dritt ta' aċċess għal avukat fi proċedimenti kriminali¹¹⁹ (inkluża tabella ta' korrelazzjoni).

Waħda mill-20 Direttiva hija dwar is-**saħħa u s-sikurezza tal-ikel**. Il-Kummissjoni rċeviet 16-il dokument ta' spjegazzjoni fil-każ tad-Direttiva dwar it-Tabakk¹²⁰ (inklużi 10 tabelli ta' korrelazzjoni). Dawn jieħdu diversi forom, bħal tabelli ta' korrelazzjoni, rapporti fil-qosor u noti ta' spjegazzjoni.

B'mod ġenerali fl-2016, l-Istati Membri ma żammewx mal-impenn tagħhom fil-każijiet kollha li jipprovdu dokumenti ta' spjegazzjoni flimkien mal-miżuri nazzjonali li jittrasponu d-direttivi fl-ordni legali tagħhom. Valutazzjoni inizjali tad-dokumenti ta' spjegazzjoni li ġew sottomessi turi li l-kwalità tagħhom mhijiex uniformi.

Il-Kummissjoni se tkompli tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni fir-rapporti annwali tagħha dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-UE.

¹¹⁸ Id-Direttiva [2015/1480/UE](#).

¹¹⁹ Id-Direttiva [2013/48/UE](#).

¹²⁰ Id-Direttiva [2014/40/UE](#).

III. PROĊEDURI TA' Kсур

Hemm erba' tipi ewlenin ta' ksur tal-liġi tal-UE:

- a) **nuqqas ta' notifika:** Stat Membru ma jkunx innotifika lill-Kummissjoni fil-ħin bil-miżuri tiegħu biex jitrassponi direttiva;
- b) **nuqqas ta' konformità:** il-Kummissjoni tqis li l-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru ma tkunx f'konformità mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni tal-UE;
- c) **ksur tat-Trattati, ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet:** il-Kummissjoni tqis li l-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru ma tkunx f'konformità mar-rekwiżiti tat-Trattati, ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet tal-UE;
- d) **applikazzjoni mhux korretta / hażina:** Il-liġi tal-UE ma tiġix applikata b'mod korrett jew ma tiġix applikata mill-awtoritajiet nazzjonali.

Kull ksur jista' jiġi identifikat mill-investigazzjonijiet tal-Kummissjoni stess jew jitrexxaq għall-attenzjoni tagħha permezz ta' ilmenti jew petizzjonijiet minn membri tal-pubbliku, negozji, NGOs jew organizzazzjonijiet oħrajn, jew b'mezzi oħra. Il-Kummissjoni tinforma b'mod attiv lil min jagħmel id-deċiżjonijiet meħuda matul l-istadji kollha tal-proċedura¹²¹.

Il-proċedura ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE hija maqsuma f'**fazi ta' qabel il-litigazzjoni** u **fazi ta' litigazzjoni**.

Fil-**fazi ta' qabel il-litigazzjoni**, l-ewwelnett il-Kummissjoni tibgħat **ittra ta' avviż formali** lill-Istat Membru, fejn titlob spjegazzjoni f'limitu ta' żmien partikolari. Jekk it-tweġiba tal-Istat Membru ma tkunx sodisfaċenti jew jekk jibqa' ma jweġibx, il-Kummissjoni tibgħat **opinjoni motivata** li titlob lill-Istat Membru jikkonforma f'limitu ta' żmien partikolari.

Jekk l-Istat Membru ma jikkonformax mal-opinjoni motivata, il-Kummissjoni tiftaħ **il-proċedura ta' litigazzjoni** billi tressaq il-każ quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 258 TFUE.

Meta tressaq kawża quddiem il-Qorti kontra Stat Membru talli jkun naqas milli jissodisfa l-obbligi tiegħu li jinnotifika miżuri li jitrassponu direttiva skont proċedura leġiżlattiva, il-Kummissjoni tista' tippożoni penali finanzjarji skont l-Artikolu 260(3) TFUE.

Il-Qorti tista' taqbel mal-Kummissjoni u tiddeċiedi li l-Istat Membru kiser l-obbligi tiegħu skont il-liġi tal-UE. Jekk il-Qorti tagħmel dan iżda l-Istat Membru xorta jibqa' ma jiħux il-passi meħtieġa sabiex jikkonforma, il-Kummissjoni tista' tkompli bil-proċedura ta' ksur skont l-Artikolu 260(2) TFUE. Din tinvolvi r-riferiment mill-ġdid tal-Istat Membru quddiem il-Qorti wara li tkun intbagħtet ittra ta' avviż formali skont l-Artikolu 260 (2) TFUE. F'każijiet bħal dawn, il-Kummissjoni tista' tippożoni, u l-Qorti tista' timponi, sanzjonijiet finanzjarji fil-forma ta' somma f'daqqa u / jew penali għal kull jum jew perjodu speċifikat ieħor.

Il-Kummissjoni regolarment tippubblika informazzjoni dwar id-deċiżjonijiet tagħha dwar il-proċeduri ta' ksur fuq il-portal Europa¹²².

Fuq talba tal-qrati nazzjonali, il-Qorti tal-Ġustizzja tista' wkoll tagħti deċiżjonijiet preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE li jindirizzaw kwistjonijiet ta' konformità tal-liġijiet nazzjonali fir-rigward tal-leġiżlazzjoni tal-UE. Filwaqt li d-deċiżjonijiet preliminari huma distinti mis-sentenzi ta' ksur, huma jagħtu lill-Kummissjoni opportunità addizzjonali biex tiżgura li l-ksur tal-liġi tal-UE li jirriżulta mill-leġiżlazzjoni nazzjonali jew mill-applikazzjoni tagħha jiġi rrimedjat. Il-Kummissjoni sistematikament issewgi dwar deċiżjonijiet preliminari li fihom il-Qorti tidentifika n-nuqqasijiet ta' konformità fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

¹²¹ Anness għal Komunikazzjoni "il-liġi tal-UE: Riżultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar, [C\(2016\)8600](#), ĠU C 18, 19 ta' Jannar 2017

¹²² Id-[deċiżjonijiet dwar ksur](#) tal-Kummissjoni.

IV. QABEL MA JINGĦATA BIDU GĦAL PROĊEDURA TA' KSUR

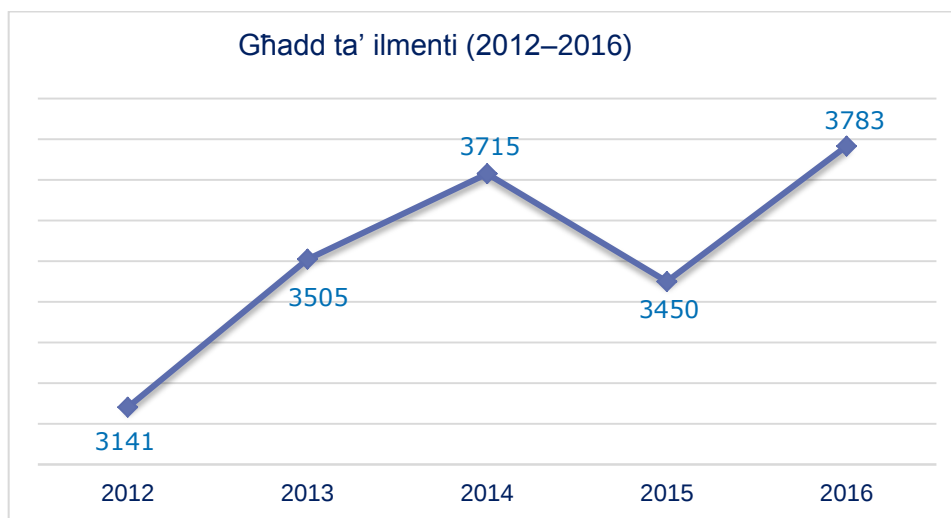
1. Sejba tal-problemi

1.1. Każijiet ta' inizzjattiva proprja

Meta l-Kummissjoni teżamina l-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE hija tiftaħ każijiet b'inizzjattiva tagħha stess. Fl-2016, inbdew 520 investigazzjoni b'hal din permezz tal-mekkaniżmu EU Pilot (EU Pilot huwa spjegat fil-punt 2 iktar 'l isfel), meta mqabbla ma' 578 fl-2015.

1.2. Ilmenti u petizzjonijiet

L-għadd ta' ilmenti godda fl-2016 huwa l-ogħla mill-2011. Madankollu, l-għadd ta' ilmenti godda naqas għall-ewwel darba mill-2011 (b'madwar 9 % meta mqabbel mal-2014).



lċ-ċart t'hawn taħt turi aktar dejta ewlenija dwar l-ilmenti mill-membri tal-pubbliku¹²³:

Ilmenti pubblici miftuħa fi tmiem is-sena

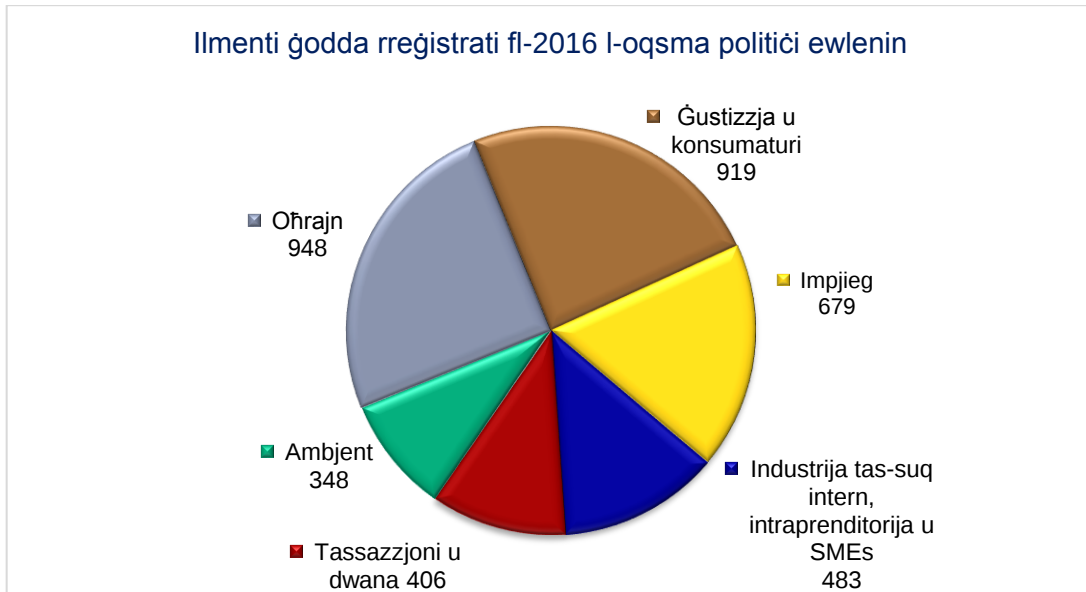
3 098	>	Ilmenti miftuħa fi tmiem l-2015
3 783	>	Ilmenti godda rreġistrati fl-2016
3 458	>	Ilmenti pproċessati fl-2016
= 3 423	>	Ilmenti miftuħa fi tmiem l-2016

Il-Kummissjoni rreġistrat 3 783 ilment ġdid fl-2016. It-tliet Stati Membri li kontribwew saru l-akbar numru ta' ilmenti kienu l-Italja, Spanja u l-Ġermanja.

- **L-Italja:** 753 ilment, hafna minnhom relatati ma': l-impjieg, l-affarijiet soċjali u l-inklużjoni (322 ilment); is-suq intern, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs (129 ilment). u l-ambjent (76 ilment);
- **Spanja:** 424 ilment, speċjalment b'konnessjoni ma': il-ġustizzja u l-konsumaturi (149 ilment); l-impjieg, l-affarijiet soċjali u l-inklużjoni (57 ilment); U t-tassazzjoni u l-unjoni doganali (44 ilment); kif ukoll
- **Franza:** 325 ilment, primarjament relatati ma': il-mobilità u t-trasport (79 ilment); l-impjieg, l-affarijiet soċjali u l-inklużjoni (60 ilment); u l-ġustizzja u l-konsumaturi (58 ilment);

¹²³ In-numru ta' ilmenti miftuħa fi tmiem l-2016 (d) jiġi kkalkulat billi jingħaddu flimkien numru ta' ilmenti miftuħa fi tmiem l-2015 (a) u ta' każijiet godda miftuħa fl-2016 (b), imbagħad jitnaqqas in-numru ta' ilmenti li ġew ittrattati matul l-2016 (c) (a+b-c=d).

Iċ-ċart li ġejja turi l-ħames oqsma ta' politika bl-oġġla għadd ta' ilmenti ġodda. Flimkien, huma jirrappreżentaw 75 % tal-ilmenti kollha ppreżentati kontra l-Istati Membri kollha fl-2016.



Il-Kummissjoni pproċessat 3 458 ilment fl-2016. Wara li tkun ivvalutat l-ilmenti, il-Kummissjoni tista' tniedi investigazzjoni permezz tal-mekkaniżmu EU Pilot biex tiċċara jekk ir-regoli tal-UE ġewx miksura. Mhux l-ilmenti kollha fl-2016 wasslu għal tali investigazzjonijiet, għar-raġunijiet li ġejjin: ma nkisrux liġijiet tal-UE (2 253), il-Kummissjoni ma kellha ebda setgħa sabiex taġixxi (86) jew il-korrispondenza ma kinitx tikkwalifika bħala ilment (667). Il-Kummissjoni ma segwietx 20 każ peress li l-ilmentaturi rtiraw l-ilment tagħhom. Għalhekk, dawn it-3 026 ilment ingħalqu.

Ilmenti li wasslu għal investigazzjonijiet permezz tal-mekkaniżmu EU Pilot kienu l-ħafna drabi relatati mat-tassazzjoni u d-dwana (68 fajl miftuħa skont l-EU Pilot), suq intern, industrija, intraprenditorija u SMEs (48 fajl miftuħa) u gustizzja u konsumaturi (26 fajl miftuħa).

Dawn l-ilmenti kienu jikkonċernaw ukoll primarjament lil Spanja, lil Franza u lil-Italja.

- **Spanja:** 34 fajl ġdid tal-EU Pilot, l-ħafna minnhom relatati ma' ilmenti dwar it-tassazzjoni u d-dwana (7); l-impjieg (6); suq intern, industrija, intraprenditorija u SMEs (5); u l-mobilità u t-trasport (4);
- **Franza:** 33 fajl ġdid tal-EU Pilot, l-aktar b'rabta ma' ilmenti dwar it-tassazzjoni u d-dwana (6); l-impjieg (4); suq intern, industrija, intraprenditorija u SMEs (4); u l-gustizzja u l-konsumaturi (4);
- **L-Italja:** 23 fajl ġdid tal-EU Pilot, l-ħafna minnhom relatati ma' ilmenti dwar it-tassazzjoni u d-dwana (7); suq intern, industrija, intraprenditorija u SMEs (6); u l-impjieg (5).

Permezz ta' petizzjonijiet u mistoqsijiet, il-Parlament Ewropew wissa lill-Kummissjoni bin-nuqqasijiet fil-mod kif xi Stati Membri kienu qegħdin jimplimentaw u japplikaw ċerti liġijiet tal-UE fl-2016. Dawn jinkludu dan li ġej:

- **L-ambjent:** Il-Kummissjoni ħarġet opinjoni raġjonata kontra Stat Membru wieħed fuq traspożizzjoni mhux konformi ta' din id-Direttiva dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif

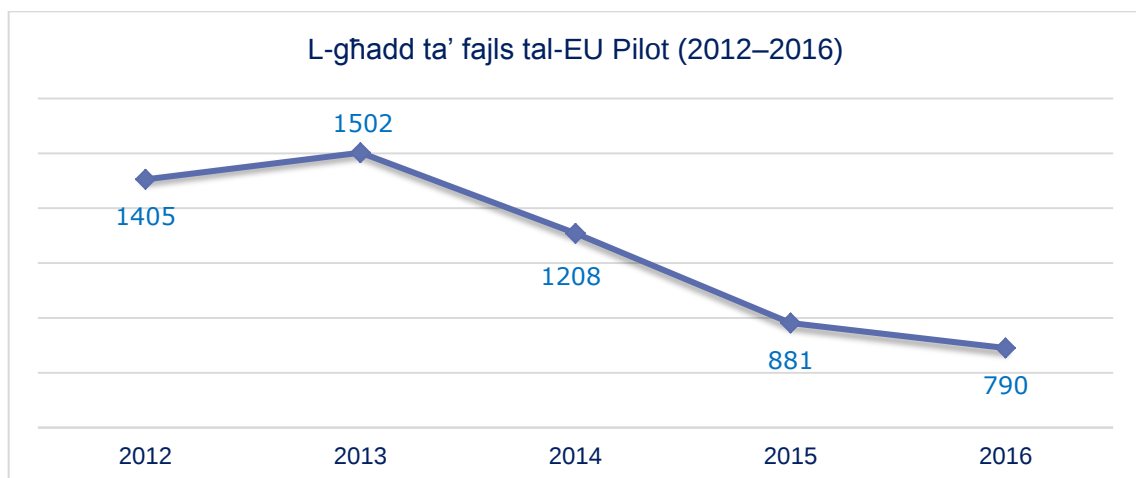
ambjentali¹²⁴. F'każ ieħor dwar l-immaniġġjar tal-iskart, il-Kummissjoni bdiet djalogi bilaterali mal-Istati Membri kkonċernati.

- **Ġustizzja u konsumaturi:** Il-Kummissjoni nediet djalogu bilaterali ma' Stat Membru f'dak li għandu x'jaqsam mar-rikonoxximent ta' kunjomijiet taż-żwieġ.
- **It-tassazzjoni:** Fil-qasam tat-tassazzjoni diretta, il-Kummissjoni ppubblikat segwitu għal petizzjoni dwar taxxi fuq il-proprjetà immobbli. Hija nediet diskussjonijiet bilaterali mal-Istat Membru kkonċernat dwar diskriminazzjoni potenzjali kontra pensjonanti tal-UE. Fis-settur doganali, il-Kummissjoni nediet diskussjonijiet bilaterali ma' xi Stati Membri dwar il-ħelsien mid-dazju għal prodotti għal persuni b'diżabilità.
- **Is-suq intern:** Il-Kummissjoni nediet diskussjonijiet bilaterali ma' Stat Membru f'kawża dwar il-konformità mar-regoli dwar l-akkwist pubbliku.

2. L-EU Pilot

Dan id-djalogu tal-EU Pilot bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri ġie stabbilit biex isolvi malajr il-ksur potenzjali tal-liġi tal-UE fi stadju bikri f'każijiet xierqa. Għandu jiġi evitat li r-rikors għall-EU Pilot iżid stadju twil mal-proċess ta' ksur, li minnu nnifsu huwa mezz ta' soluzzjoni tal-problemi u biex jidhru fi djalogu ma' Stat Membru. Bi qbil mal-Komunikazzjoni *EU law: Risultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar*,¹²⁵ il-Kummissjoni se tibda tniedi l-proċeduri ta' ksur mingħajr ma tiddependi fuq il-mekkaniżmu tal-EU Pilot, sakemm ma jintgħarafx li f'każ partikolari l-EU Pilot ikun ta' għajna.

FI-2016 in-numru ta' fajls godda tal-EU Pilot laħaq l-anqas livell mill-2011 (ara ċ-ċart ta' hawn taħt).



¹²⁴ Id-Direttiva [2003/4/EC](#).

¹²⁵ [C\(2016\) 8600](#), OJ C 18, 19 ta' Jannar 2017.

Iċ-ċart li ġejja turi ċ-ċifri ewlenin tal-EU Pilot għas-sena 2016¹²⁶:

Fajls tal-EU Pilot miftuħin fi tmiem is-sena

1 260 > Fajls tal-EU Pilot miftuħin fi tmiem l-2015

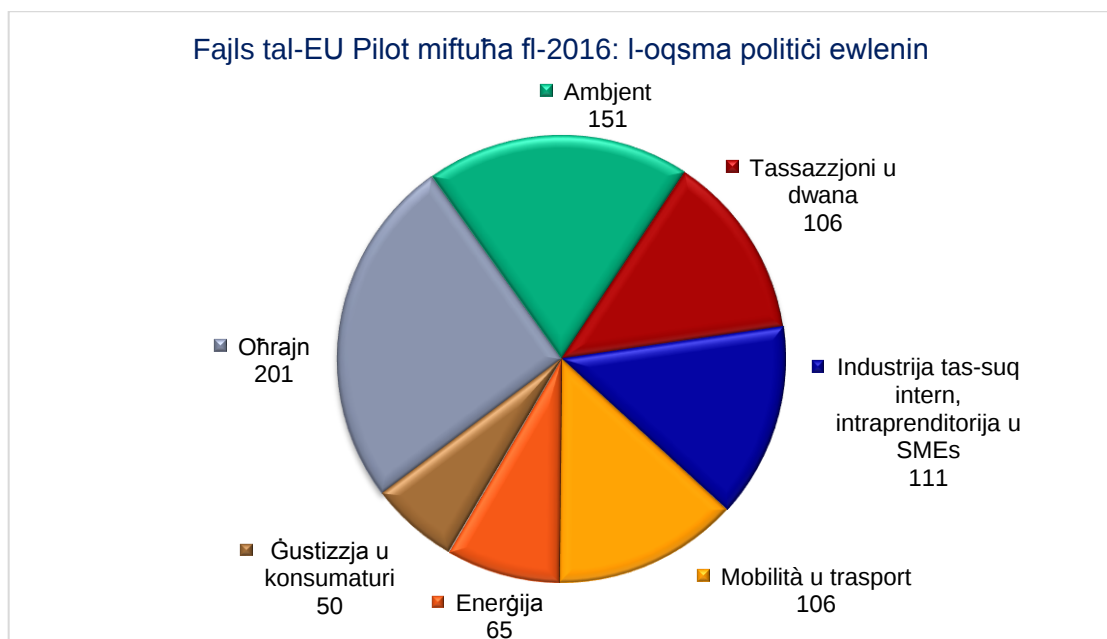
790 > Fajls ġodda tal-EU Pilot li ġew irregistrati fl-2016

875 > Fajls tal-EU Pilot li ġew ipproċessati fl-2016

= 1 175 > Fajls tal-EU Pilot miftuħin fi tmiem l-2016

Fl-2016 infetħu 790 fajl ġdid tal-EU Pilot. Minn dawn, 270 kienu riżultat ta' ilmenti u infetħu 520 inkjesta mill-Kummissjoni b'inizjattiva proprja tagħha.

Id-dijagramma li ġejja turi l-oqsma politiċi li fihom ħafna fajls ġodda tal-EU Pilot ġew miftuħa fl-2016:

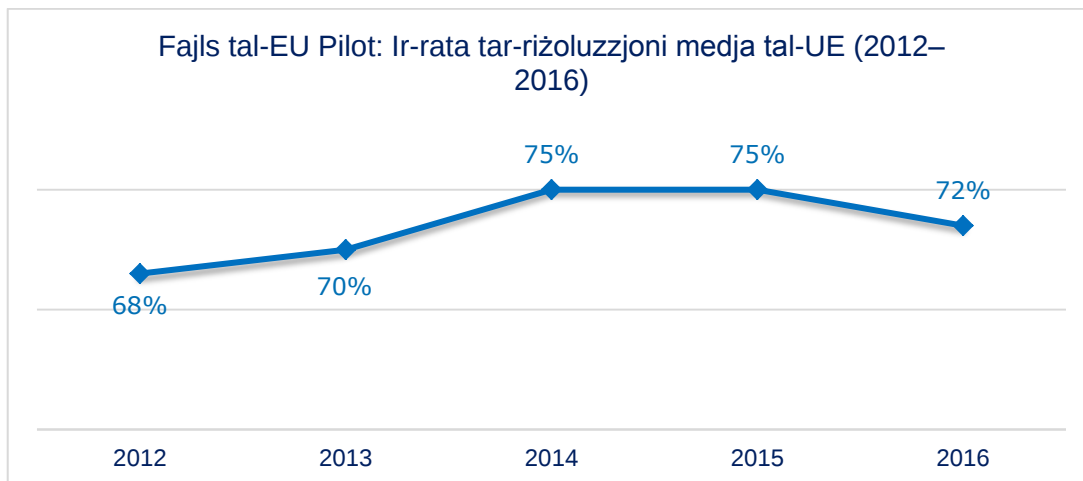


Il-Kummissjoni indirizzat 875 fajl tal-EU Pilot fl-2016. Il-Kummissjoni għalqet 630 minn dawn wara li rċeviet tveġibiet sodisfaċenti mingħand l-Istati Membri kkonċernati. Dan jagħti riżoluzzjoni b'rata ta' **72 %**, li huwa taħt il-livelli tal-2015 u l-2014.

B'kollox, ingħalqu 245 fajl tal-EU Pilot minħabba li l-Kummissjoni rrifjutat it-tveġibiet ipprovduti mill-Istati Membri. Minn dawn il-fajls, 233 kienu segwiti minn proċeduri ta' ksur formali (fl-2015 kien hemm 201 fajl b'hal dan). Filwaqt li 65 minn dawn il-proċeduri kienu bbażati fuq ilmenti u inkjesta, il-Kummissjoni nediet il-168 inizjattiva li baqa' fuq inizjattiva tagħha stess.

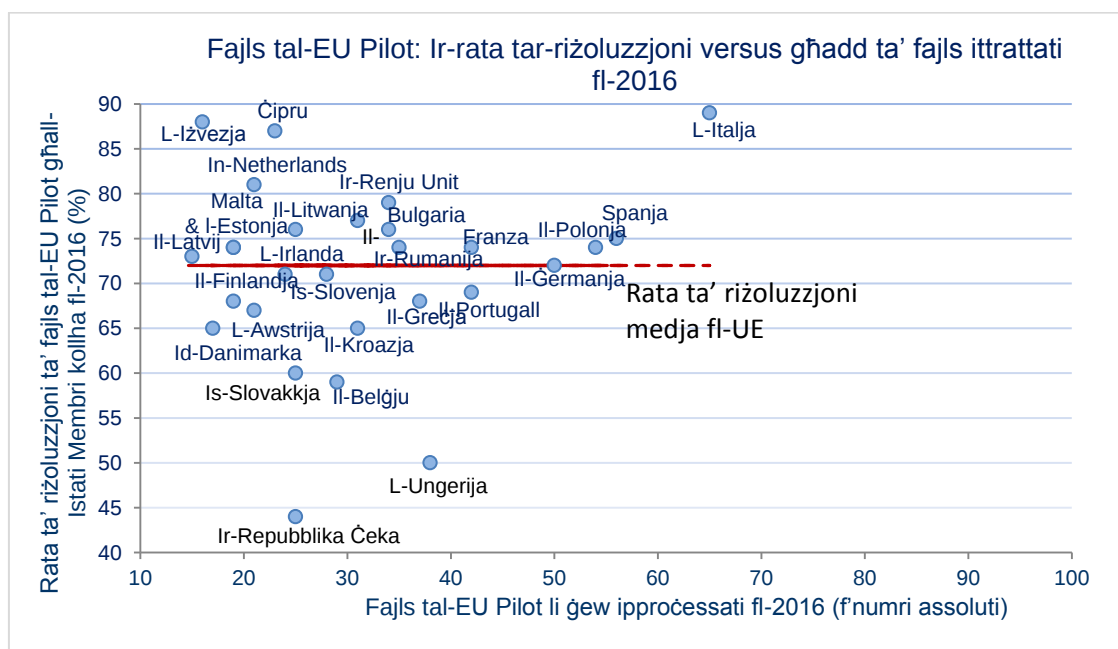
Ħafna mill-fajls tal-EU Pilot li wasslu għal proċeduri ta' ksur formali kienu jikkonċernaw l-oqsma ta' politika li ġejjin: l-ambjent (53 każ), is-suq intern, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs (38), l-enerġija (29), u t-tassazzjoni u d-dwana (25). L-Ungerija u l-Ġermanja kellihom l-oġġla numru ta' fajls tal-EU Pilot, li ġew segwiti permezz ta' proċeduri ta' ksur (18 u 14-il fajl, rispettivament), segwiti minn Spanja u l-Polonja (13-il fajl kull wieħed).

¹²⁶ L-għadd ta' fajls tal-EU Pilot miftuħin fi tmiem l-2016 (d) jiġi kkalkulat billi jingħaddu flimkien in-numri ta' fajls miftuħa fi tmiem l-2015 (a) u ta' fajls miftuħa f' 2016 (b), u mbagħad jitnaqqsu n-numru ta' fajls pproċessati matul 2016 (c) (a + b - c = d).

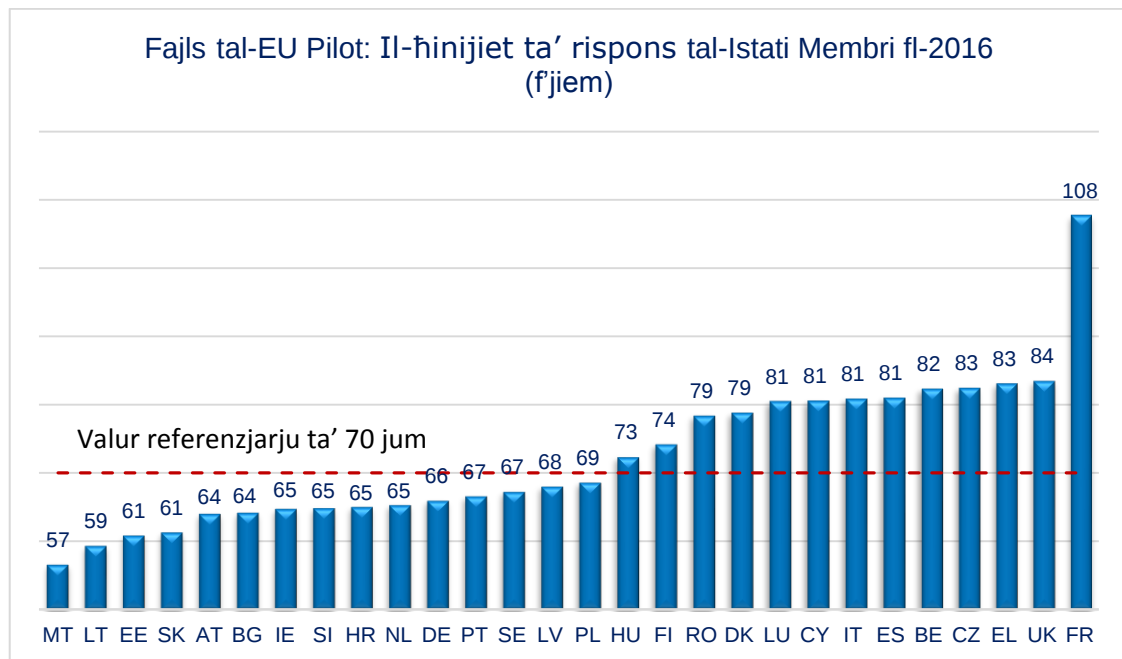


Fl-aħħar tal-2016, infetħu 1 175 każ ta' ksur. L-Istati Membri ewlenin ikkonċernati kienu l-Italja (98), Spanja (75) u Franza (73). L-ambjent jibqa' l-qasam ta' politika ewlieni kkonċernat, (b'295 fajl miftuħa), segwit mill-ġustizzja (161) u s-suq intern, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs (143).

Id-ċart li ġejja turi r-rata ta' riżoluzzjoni tal-EU Pilot. Dan huwa l-perċentwal ta' fajls li l-Kummissjoni ttrattat fl-2016 li hija setgħet tagħlaq mingħajr ma tiftaħ każ ta' ksur.



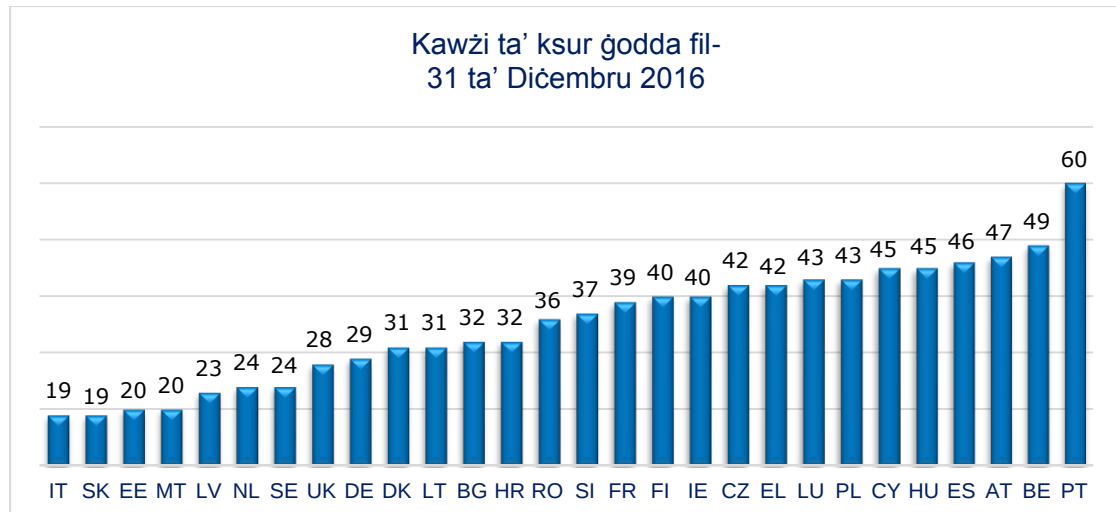
L-Istati Membri għandhom standard ta' żmien ta' għaxar ġimgħat (70 jum) biex jirrispondu għat-talbiet tal-Kummissjoni għal informazzjoni dwar fajls tal-EU Pilot. It-tabella li jmiss turi t-tul ta' żmien li ħa kull Stat Membru bħala medja biex jirrispondu għat-talbiet tal-Kummissjoni fl-2016. Jekk ir-risposta ma tkunx ċara jew mhux sodisfaċenti, il-Kummissjoni tista' tistaqsi għal aktar kjarifika jew tista' tiftaħ proċedimenti ta' ksur formali.



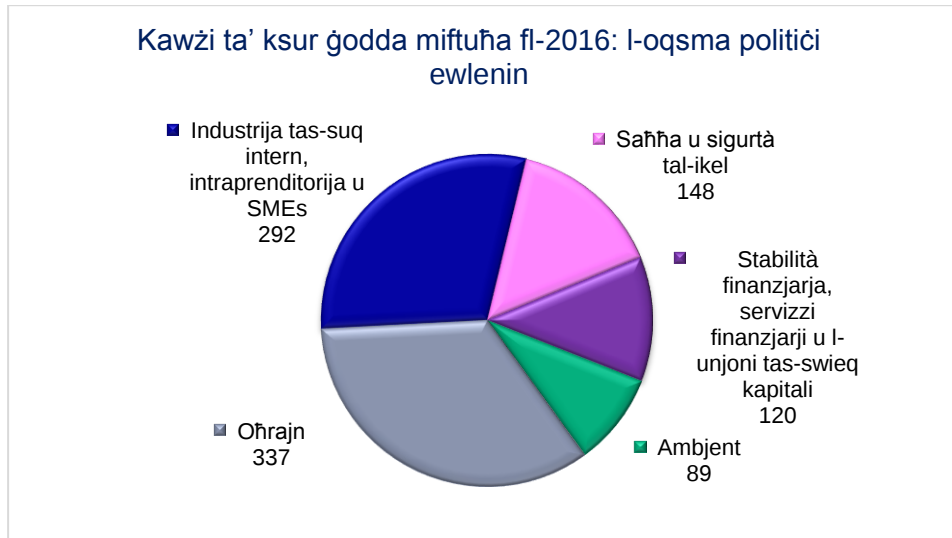
V. STADJI FIL-PROĊEDURI TA' KSUR

1. Il-fażi ta' qabel il-litigazzjoni

Fl-2016, il-Kummissjoni nediet **986** proċedura ġdida billi bagħtet ittra ta' avviż formali. Din iċ-ċart turi t-tqassim għall-Istati Membri.

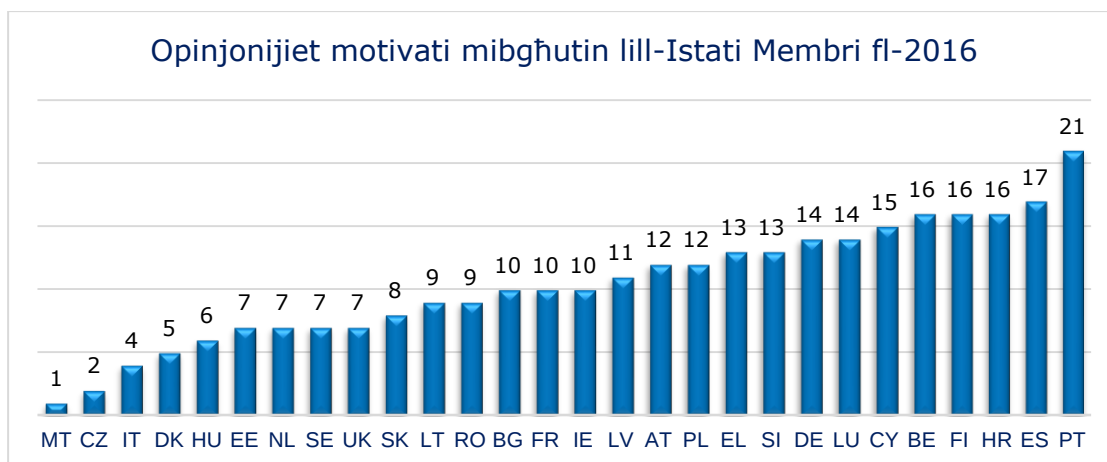


Iċ-ċart li ġejja turi l-oqsma ta' politika ewlenin li fihom infetħu l-proċeduri ġodda.

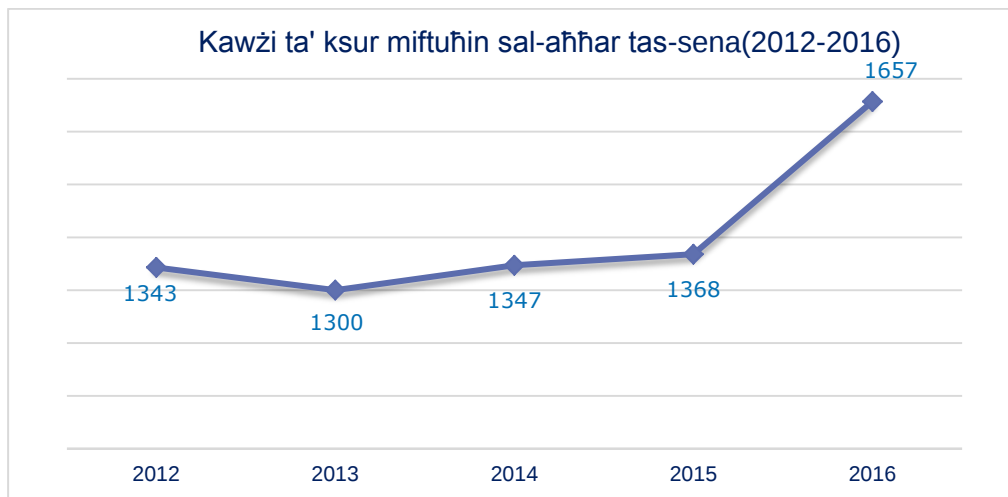


Matul l-2016, il-Kummissjoni baġtet ukoll 292 opinjoni motivata lill-Istati Membri. L-oqsma ta' politika ewlenin ikkonċernati kienu s-suq intern (92), il-mobilità u t-trasport (42), is-servizzi finanzjarji (37) u l-enerġija (33).

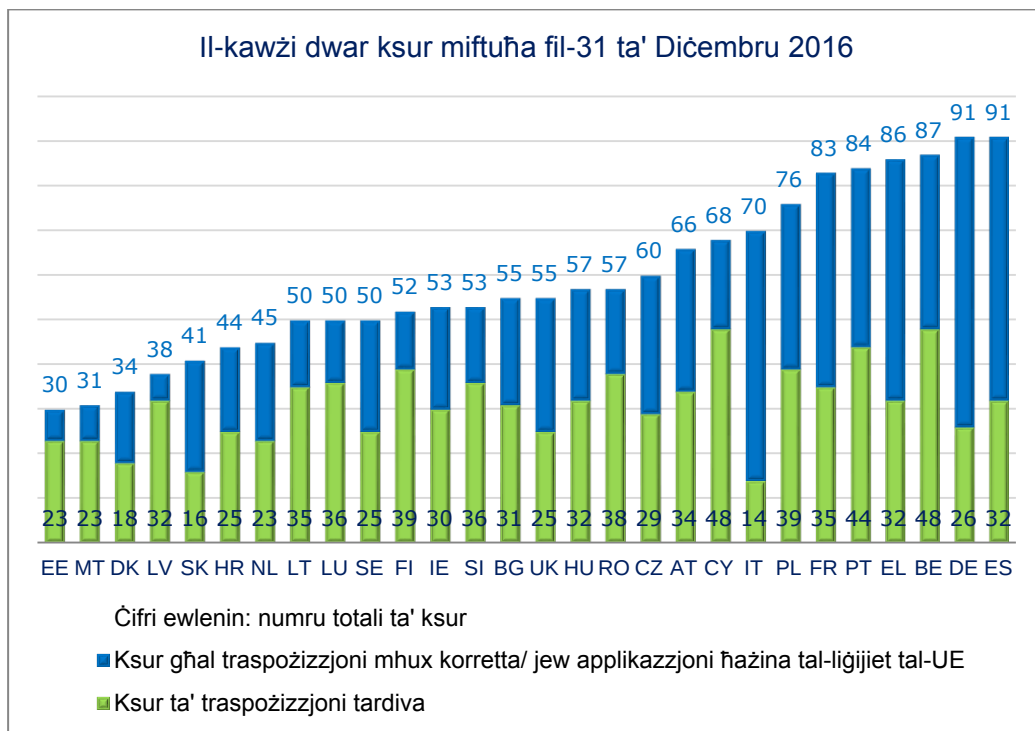
Din iċ-ċart turi t-tqassim għall-Istati Membri.



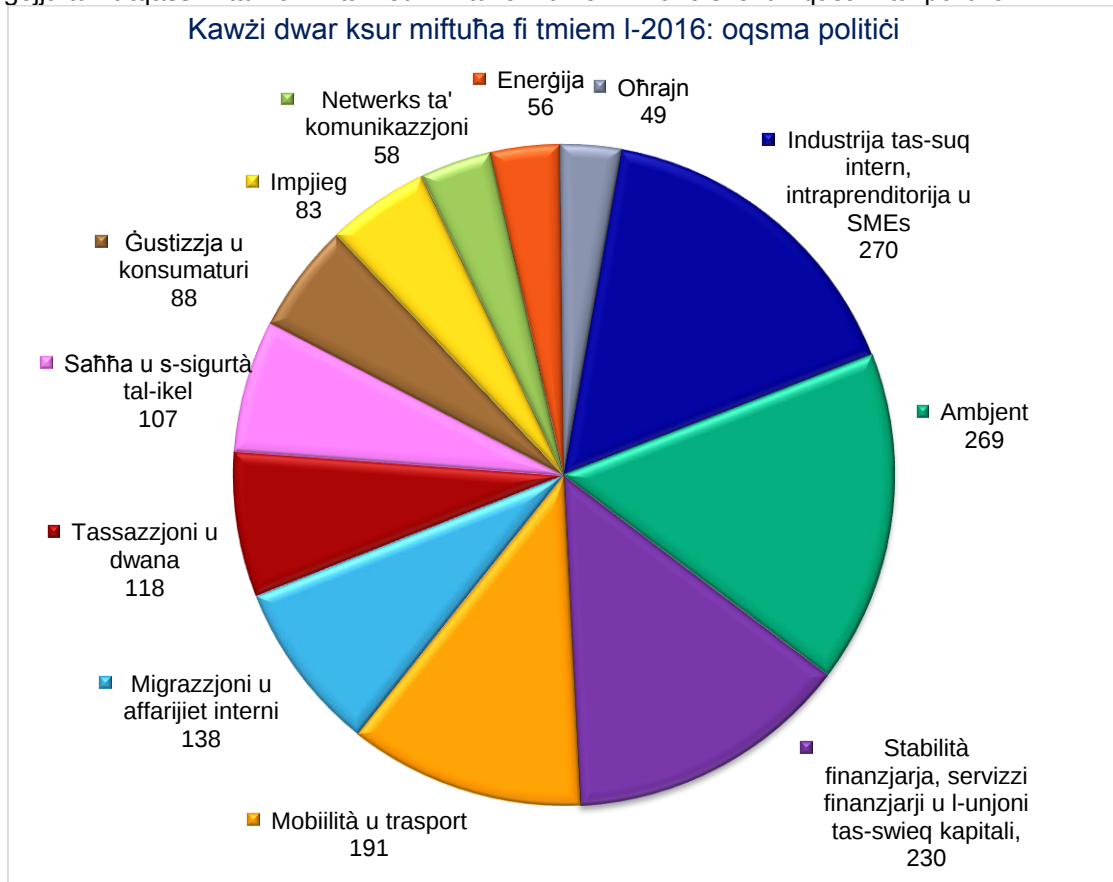
Fi tmiem l-2016, kien hemm **1 657** kawża ta' ksur li baqgħu miftuħa. Din hija żieda notevoli mis-sena ta' qabel, u oġġla mis-snin kollha ta' qabel, kif turi iċ-ċart li ġejja.



Iċ-ċart li ġejja turi l-għadd ta' kawzi ta' ksur miftuħa skont l-Istat Membru fi tmiem l-2016:



Iċ-ċart li ġejja turi t-tqassim tal-kawżi ta' ksur miftuħa fi tmiem l-2016 skont il-qasam ta' politika:



Anki wara li nediet proċedura formali, il-Kummissjoni qed tkompli bid-djalogu tagħha mal-Istat Membru sabiex tftitex il-konformità. L-istatistika tikkonferma li l-Istati Membri jagħmlu sforzi serji sabiex isolvu l-ksur tagħhom qabel ma l-Qorti tagħti s-sentenza tagħha¹²⁷.

FI-2016, il-Kummissjoni għalqet:

- 520 proċedura ta' ksur wara li bagħtet ittri ta' avviż formali;
- 126 kawża wara li bagħtet opinjonijiet motivati; kif ukoll
- 18-il kawża wara li ddeċidiet li tirreferi l-kawża quddiem il-Qorti, iżda qabel ma pprezentat l-applikazzjoni. Barra minn hekk, il-Kummissjoni rtirat 9 kawżi mill-Qorti qabel din tal-aħħar qatgħet is-sentenza.

2. Sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikoli 258 u 260(2) TFUE

FI-2016, il-Qorti tat 28 sentenza skont l-Artikolu 258 TFUE, li minnhom 23 kienu favur il-Kummissjoni. Il-Qorti tat l-akbar għadd ta' sentenzi kontra:

- Il-Portugall (4, kollha favur il-Kummissjoni);
- Il-Greċja (3, kollha favur il-Kummissjoni);
- Spanja (3, kollha favur il-Kummissjoni);
- ir-Renju Unit (2, waħda minnhom favur ir-Renju Unit);

¹²⁷ Iċ-ċifri li ġejjin kienu kkalkulati għall-każijiet ta' ksur kollha, irrispettivament mill-orijini tagħhom (jiġifieri, jekk hux minn ilment, inizjattiva proprja tal-Kummissjoni jew it-traspożizzjoni tardiva tad-direttivi mill-Istati Membri).

- In-Netherlands (2, waħda minnhom favur in-Netherlands);
- Il-Polonja (2, it-tnejn li huma favur il-Kummissjoni);
- L-Awstrija (1, favur l-Awstrija);
- Il-Belġju (1, favur il-Kummissjoni);
- Il-Bulgarija (1, favur il-Kummissjoni);
- Ċipru (1, favur il-Kummissjoni);
- Ir-Repubblika Ċeka (1, favur il-Kummissjoni);
- Il-Ġermanja (1, favur il-Kummissjoni);
- Franza (1, favur il-Kummissjoni);
- L-Ungerija (1, favur il-Kummissjoni);
- L-Italja (1, favur il-Kummissjoni);
- Il-Lussemburgu (1, favur il-Kummissjoni);
- Malta (1, favur Malta); kif ukoll
- Ir-Rumanija (1, favur il-Kummissjoni).

Il-Portugall (4), il-Greċja (3) u Spanja (3) kienu s-suġġett tal-biċċa l-kbira tas-sentenzi tal-Qorti skont l-Artikolu 258 TFUE fl-2016.

L-Istati Membri ta' spiss jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' sentenza tal-Qorti fil-pront. Madankollu, fi tmiem is-sena, 95 proċedura ta' ksur kienu għadhom miftuħa wara deċiżjoni tal-Qorti, minhabba li l-Kummissjoni kkunsidrat li l-Istati Membri kkonċernati kienu għadhom ma kkonformawx mas-sentenzi skont l-Artikolu 258 TFUE. L-Istati Membri prinċipali kkonċernati kienu l-Greċja (14), Spanja (8), il-Ġermanja u l-Italja (it-tnejn li huma 7). Il-kawżi kienu l-aktar relatati mal-ambjent (37), it-trasport u l-mobilità (13), it-tassazzjoni u d-dwana (9), u s-suq intern (8).

Minn dawn il-95 kawża, 3 kienu diġà riferuti lill-Qorti għat-tieni darba. Meta l-Qorti timponi penali finanzjarji skont l-Artikolu 260(2) TFUE, l-Istat Membru inadempjenti għandu jhallas is-somma f'daqqa immedjatament u jkompli jhallas il-penali perijodika sakemm isir konformi għal kollox mal-ewwel sentenza u mat-tieni sentenza tal-Qorti. Fl-2016, il-Qorti tat żewġ sentenzi skont l-Artikolu 260(2) TFUE. Hija imponiet flas ta' multi fuq il-Greċja¹²⁸ u l-Portugall¹²⁹. Fi tmiem l-2016, 10 proċeduri ta' ksur kienu għadhom miftuħa wara deċiżjoni tal-Qorti skont l-Artikolu 260(2) TFUE.

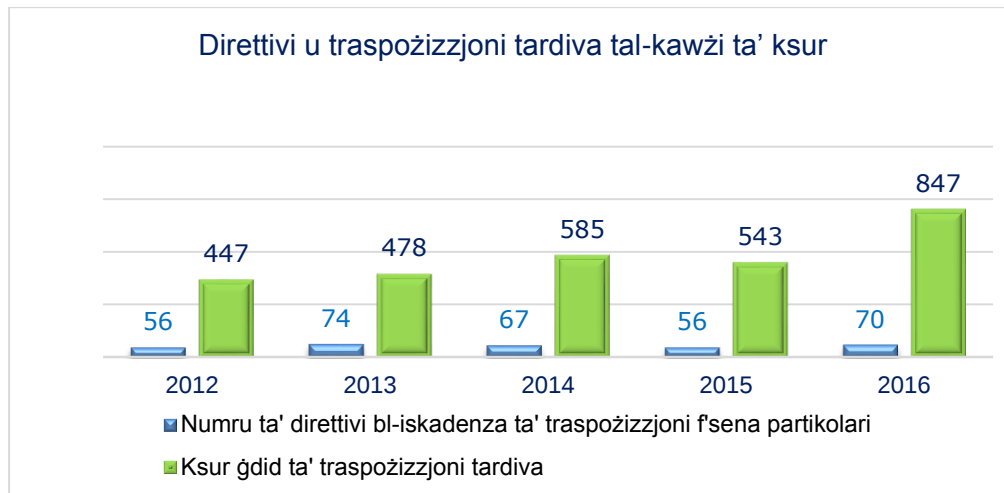
¹²⁸ Il-Kummissjoni v il-Greċja, [C-584/14](#), (flas ta' somma f'daqqa ta' EUR 10 miljun; penali: EUR 30 000 għal kull jum ta' dewmien fl-adozzjoni tal-miżuri meħtieġa biex tikkonforma ruħha mas-sentenza skont l-Artikolu 258 TFUE).

¹²⁹ Il-Kummissjoni v il-Portugall, [C-557/14](#), (flas ta' somma f'daqqa ta' EUR 3 miljun; penali: EUR 8 000 għal kull jum ta' dewmien fl-implementazzjoni tal-miżuri neċessarji sabiex tikkonforma ruħha mas-sentenza skont l-Artikolu 258 TFUE).

VI. TRASPOŻIZZJONI TA' DIRETTIVI

1. Traspożizzjoni tardiva

Il-ġlieda kontra t-traspożizzjoni tardiva hija prijorità li ilha stabbilita għall-Kummissjoni. Għalhekk, il-Kummissjoni tippromovi sanzjonijiet finanzjarji kull meta tirreferi Stat Membru quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikoli 258 u 260(3) TFUE talli ma jkunx ikkomunika fil-ħin il-miżuri tiegħu sabiex jitttrasponi direttiva adottata skont proċedura leġislattiva (ara d-dettalji fis-subtaqsima VI.2).



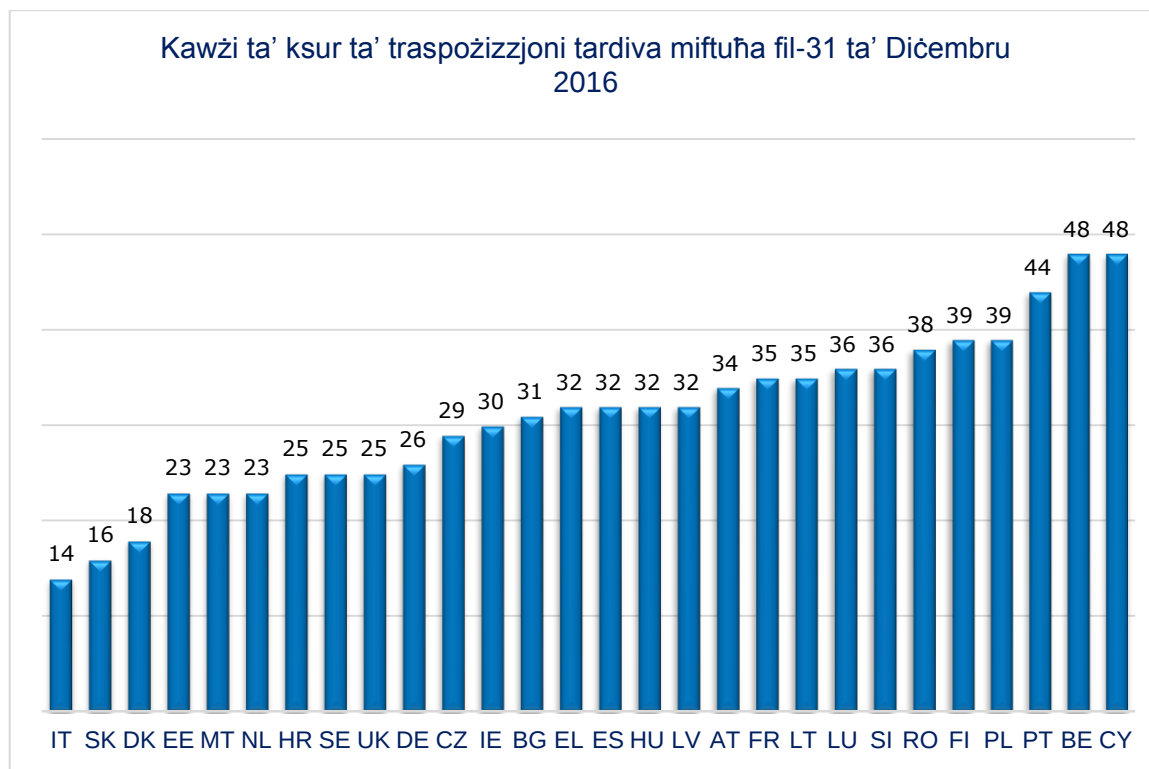
Fl-2016 kien hemm 70 direttiva x'jiġu trasposti, inqas mis-56 li kien hemm fl-2015. **Il-ksur ġdid ta' traspożizzjoni tardiva żdied ħafna wkoll għal 847** minn 543.

Fl-aħħar tal-2016, **kienu għadhom miftuħa 868 kawża ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva**, u din hija żieda ta' 67,5 % fuq il-518 każ miftuħin fl-aħħar tal-2015.

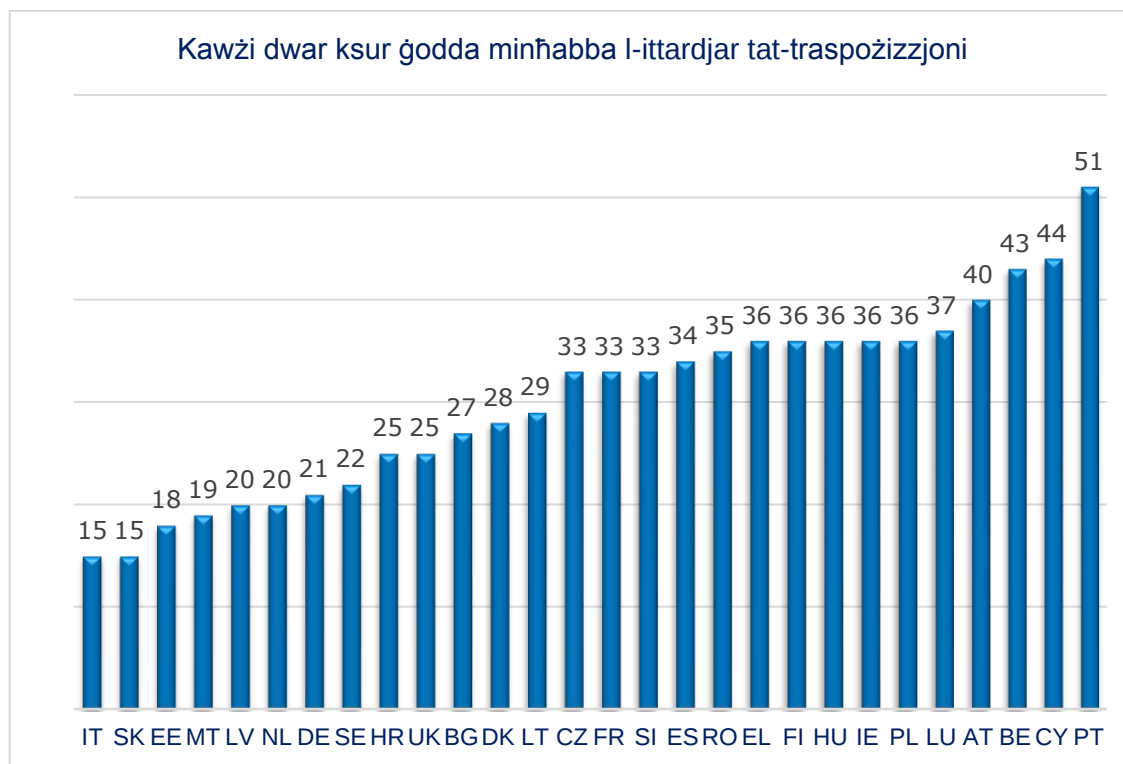
Kawżi ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fi tmiem is-sena

518	>	Kawżi ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fi tmiem l-2015
847	>	Kawżi ta' traspożizzjoni tardiva ġodda rreġistrati fl-2016
498	>	Kawżi ta' traspożizzjoni tardiva magħluqa fl-2016
= 868	>	Kawżi ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fi tmiem l-2016

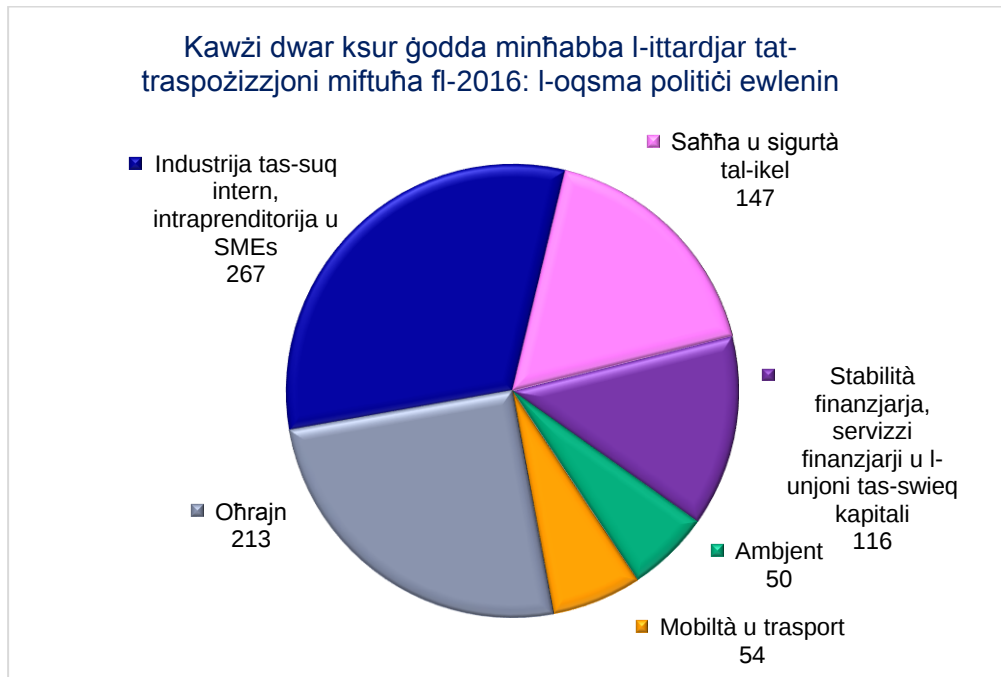
Id-ċart li ġejja turi l-għadd ta' kawżi ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fi tmiem l-2016 skont l-Istat Membru, irrappreżentat mis-sena meta nfetħ il-każ.



Id-ċart li jmiss turi kawżi ġodda ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva (**847** b'kollox) li nfetħu fl-2016, skont l-Istat Membru.



L-oqsma ta' politika fejn ġew immedija kawżi ġodda fl-2016 huma murija fiċ-ċart li ġejja:



Tnedew kawżi ġodda kontra 27 Stat Membru minhabba traspożizzjoni tardiva tad-Direttiva dwar miżuri biex tonqos l-ispiża għall-installazzjoni ta' networks tal-komunikazzjoni elettronika b'veloċità għolja¹³⁰. Barra minn hekk, 26 Stat Membru kien involut f'kawżi ta' traspożizzjoni tardiva tad-Direttiva dwar is-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea¹³¹. Il-Kummissjoni nediet 23 proċedura fuq traspożizzjoni tardiva tad-Direttiva dwar l-immaniġġjar kollettiv tad-drittijiet tal-awtur u drittijiet relatati¹³².

2. Riferimenti lill-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 258/260(3) TFUE

Skont l-Artikolu 260(3) TFUE, il-Kummissjoni tista' tipproponi penali finanzjarji anki meta tirreferi kawża għall-ewwel darba quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 258 TFUE għal nuqqas ta' traspożizzjoni konkreta ta' Direttiva leġislattiva. Din l-innovazzjoni, introdotta fit-Trattat ta' Lisbona, għandha l-għan li tagħti lill-Istati Membri incentiv akbar sabiex jitrassponu d-direttivi fil-hin. Il-Kummissjoni tiddeċiedi dwar il-livell ta' penali finanzjarji li tipproponi f'konformità mal-politika stabbilita fil-Komunikazzjoni tagħha dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 260(3) TFUE¹³³. Fil-Komunikazzjoni tagħha dwar politika ta' infurzar: *Il-liġi tal-UE: Riżultati aħjar permezz ta' applikazzjoni aħjar*,¹³⁴ il-Kummissjoni ħabbret li għal każijiet ta' ksur immedija wara l-pubblikazzjoni tagħha, hija sistematikament titlob lill-Qorti biex timponi l-ħlas ta' somma f'daqqa kif ukoll ħlas perjodiku ta' penali.

Fl-2016, il-Kummissjoni kompliet tressaq kawżi ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja b'talba għal penali ta' kuljum skont l-Artikolu 260(3) TFUE. Hija rreferiet żewġ Stati Membri lill-Qorti fl-2016: Il-Lussemburgu (żewġ kawżi)¹³⁵ u r-Rumanija (kawża

¹³⁰ Id-Direttiva [2014/61/UE](#).

¹³¹ Id-Direttivi [2015/565/EU](#) u [2015/566/EU](#).

¹³² Id-Direttiva [2014/26/UE](#).

¹³³ [GU C 12](#), 15.1.2011, p. 1-5.

¹³⁴ C(2016) 8600, [GU C 18](#), 19 ta' Jannar 2017.

¹³⁵ Il-Kummissjoni vs il-Lussemburgu, [C-489/16](#). Il-Kummissjoni rreferiet lill-Greċja quddiem il-Qorti talli naqset milli timplimenta b'mod sħiħ id-Direttiva dwar iż-Żona Ferrovarja Unika Ewropea. Hija pproponiet penali ta' kuljum ta' EUR 8 710; Il-Kummissjoni vs il-Lussemburgu, [C-511/16](#). Il-Kummissjoni rreferiet lill-Lussemburgu quddiem il-Qorti minhabba li naqas milli jimplimenta b'mod sħiħ id-Direttiva [2014/27/UE](#) sabiex tiġi allinjata

waħda)¹³⁶. F'erba' kawzi oħra, il-Kummissjoni ħadet deċiżjoni favur riferiment, iżda l-Istat Membru adotta l-miżuri ta' traspożizzjoni meħtieġa qabel ma l-applikazzjoni ntbagħtet lill-Qorti u b'hekk giet evitata l-proċedura fil-Qorti. Dawn il-kawzi kienu jikkonċernaw traspożizzjoni tardiva ta' Żona Ferrovjarja Unika Ewropea (il-Greċja),¹³⁷ id-Direttiva dwar l-Irkupru u r-Riżoluzzjoni Bankarja¹³⁸ (ir-Rumanija u r-Repubblika Ċeka) u d-Dipendenza Żejda fuq Klassifikazzjonijiet tal-Kreditu¹³⁹ (il-Lussemburgu).

Fl-2016, l-Istati Membri žiedu l-isforzi tagħhom biex iwettqu t-traspożizzjoni qabel ma l-Qorti tal-Gustizzja tat is-sentenzi tagħha. Madankollu, kien hemm fames kawzi bi proposta għal penali ta' kuljum li baqgħu miftuħa: kawża kull wieħed kontra l-Belġju, in-Netherlands, il-Polonja, ir-Rumanija u l-Iżvezja.

mar-Regolament (KE) Nru [1272/2008](#) dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet. Hija pproponiet penali ta' kuljum ta' EUR 8 710.

¹³⁶ Il-Kummissjoni vs ir-Rumanija, [C-62/156](#). Il-Kummissjoni rreferiet lir-Rumanija quddiem il-Qorti minħabba li naqset milli timplimenta b'mod sħiħ id-Direttiva dwar il-kontenut tal-kubrit fil-fjuwils marittimi. Hija pproponiet penali ta' kuljum ta' EUR 38 042.60. Ir-Rumanija sussegwentement adottat il-miżuri legiżlattivi neċessarji u għalhekk il-Kummissjoni rtirat din il-kawża mingħand il-Qorti tal-Gustizzja.

¹³⁷ Id-Direttiva [2012/34/UE](#).

¹³⁸ Id-Direttiva 2014/59/UE.

¹³⁹ Id-Direttiva 2013/14/UE.

VII. KONKLUŻJONIJIET

L-għadd kbir ta' proċeduri dwar ksur, li fl-2016 laħaq l-ogħla livell fl-aħħar tliet snin, għadu kwistjoni serja ta' tħassib. Meta ma ssirx it-traspożizzjoni korretta u f'waqtha tal-leġiżlazzjoni tal-UE, ir-riżultat aħħari jkun li ċ-ċittadini u n-negozji jgħid li l-benefiċċji li haqqhom skont il-liġi tal-UE. Għalhekk il-Kummissjoni tagħti importanza kbira għall-iżgurar tal-applikazzjoni effettiva tal-liġi.

Il-kompitu tal-applikazzjoni, tal-implimentazzjoni u tal-infurzar tal-leġiżlazzjoni tal-UE huwa maqsum bejn l-UE u l-Istati Membri. Il-Kummissjoni se tkompli tagħti l-appoġġ u l-għajnuna meħtieġa mill-Istati Membri waqt li dawn ikunu fil-fażi tal-implimentazzjoni tal-liġijiet. Bi qbil mal-Komunikazzjoni *EU law: Better results through better application*, il-Kummissjoni se tiffoka l-isforzi tagħha fuq il-problemi li tista' ssir differenza kbira dwarhom meta ssir azzjoni dwar l-infurzar. Fl-istess ħin, hija se ssaħħaħ ir-reazzjoni tagħha meta ssegwi każijiet ta' ksur tal-liġi tal-UE permezz tal-proċeduri ta' ksur. Biex tiżgura tneħħien tal-liġijiet aktar malajr, u biex tkun tista' tikseb ir-riżultati tal-prijoritajiet politiċi tagħha, minn issa 'l quddiem il-Kummissjoni se tibda tniedi l-proċeduri ta' ksur mingħajr ma tiddependi fuq il-mekkaniżmu tal-EU Pilot, sakemm ma jintgħarafx li f'każ partikolari l-EU Pilot ikun ta' għajnuna. Il-Kummissjoni rrinfurzat ukoll is-sistema tas-sanzjonijiet skont l-Artikolu 260(3) tat-TFUE għal meta l-Istati Membri ma jikkomunikawx fil-ħin il-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom ta' xi direttiva li tkun giet adottata skont proċedura leġiżlattiva.

Dan l-approċċ aktar strateġiku lejn l-infurzar, flimkien ma' azzjoni f'waqtha u effettiva min-naħa tal-Kummissjoni għandhom l-għan li jiżguraw applikazzjoni aħjar tal-liġi tal-UE għall-benefiċċju ta' kulhadd.

METODOLOGIJA U SPJEGAZZJONI

I. Ir-rapport annwali

1. Sejba tal-problemi

L-ewwel ċart: Għadd ta' lmenti (2012–2016)

Dan juri l-għadd totali ta' lmenti li l-Kummissjoni rreġistrat għas-snin 2012–2016.

It-tieni ċart: lmenti pubbliċi miftuħa fi tmiem is-sena

Dan jibda bl-għadd ta' lmenti miftuħa riportati mill-2015 (l-ewwel kolonna). It-tieni kolonna turi n-numru ta' lmenti ġodda rreġistrati fl-2016. It-tielet kolonna turi n-numru ta' lmenti li fuqhom il-Kummissjoni ħadet deċiżjoni fl-2016. Ir-raba' kolonna turi n-numru ta' lmenti miftuħa fi tmiem l-2016 (ikkalkulat billi jiehu l-ewwel ċifra, billi żżid it-tieni u t-tielet).

It-tielet ċart: lmenti ġodda rreġistrati fl-2016: l-oqsma politiċi ewlenin¹⁴⁰

Din turi l-oqsma prinċipali tal-politika li fihom ġew rreġistrati l-ilmenti l-ġodda fl-2016.

2. L-EU Pilot

L-ewwel ċart: L-għadd ta' fajls tal-EU Pilot (2012–2016)

Din turi n-numru totali ta' fajls tal-EU Pilot li l-Kummissjoni fethet fis-snin 2012–2016.

It-tieni ċart: Fajls tal-EU Pilot miftuħin fi tmiem is-sena

Dan jibda l-għadd ta' fajls tal-EU Pilot miftuħin riportati mill-2015 (l-ewwel kolonna). It-tieni kolonna turi n-numru ta' fajls ġodda tal-EU Pilot li kienu nfethu fl-2016. It-tielet kolonna turi n-numru ta' fajls li dwarhom il-Kummissjoni ħadet deċiżjoni fl-2016. Ir-raba' kolonna turi n-numru ta' fajls tal-EU Pilot miftuħin fi tmiem l-2016 (ikkalkulat billi ttiehdet l-ewwel ċifra, ždiedet it-tieni u tnaqqset it-tielet).

It-tielet ċart: Fajls tal-EU Pilot miftuħa fl-2016: l-oqsma politiċi ewlenin

Din turi l-oqsma politiċi li fihom ħafna fajls ġodda tal-EU Pilot ġew miftuħa fl-2016:

Ir-raba' ċart: Fajls tal-EU Pilot: Ir-rata tar-riżoluzzjoni medja tal-UE (2012–2016)

Dan juri l-għadd totali ta' fajls tal-EU Pilot li l-Kummissjoni għalqet f'dawn l-aħħar erba' snin mingħajr ma fethet każ ta' ksur.

Il-ħames ċart: Fajls tal-EU Pilot: Ir-rata tar-riżoluzzjoni versus għadd ta' fajls ittrattati fl-2016

Din turi r-rata ta' riżoluzzjoni tal-EU Pilot, jiġifieri l-persentaġġ ta' fajls li l-Kummissjoni ttrattat fl-2016 li hija setgħet tagħlaq mingħajr ma tiftaħ każ ta' ksur.

Is-sitt ċart: Fajls tal-EU Pilot: Il-hinijiet ta' rispons tal-Istati Membri fl-2016 (f'jiem)

¹⁴⁰ Id-dejta dwar oqsma ta' politika msemija fir-rapport prinċipali u fit-taqsimiet dwar l-Istati Membri hija bbażata fuq l-informazzjoni disponibbli f'każijiet ta' ksur tal-Kummissjoni Ewropea ta' dejta ċentrali. Dawn l-oqsma ta' politika huma msemija kif ġej: l-agrikoltura u l-iżvilupp rurali; il-baġit; l-azzjoni klimatika; in-netwerks tal-komunikazzjoni, kontenut u teknoloġija; il-kompetizzjoni; l-edukazzjoni u l-kultura; l-ekonomija u l-affarijiet finanzjarji; l-istabilità finanzjarja u l-unjoni tas-swieq kapitali; il-viċinat u negozjati għat-tkabbir; l-impjiegi; l-enerġija; l-ambjent; il-migrazzjoni u l-affarijiet interni; il-ġustizzja u l-konsumaturi; l-affarijiet marittimi u s-sajd; is-suq intern, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs il-mobbiltà u t-trasport; il-politika reġjonali; is-saħħa u s-sikurezza alimentari; it-tassazzjoni u d-dwana; il-kummerċ.

Dan juri l-medja ta' żmien għar-reazzjoni ta' kull Stat Membru fl-EU Pilot fl-2016.

3. Proċeduri ta' ksur

L-ewwel ċart: Każijiet ġodda ta' ksur fil-31 ta' Diċembru 2016

Dan juri l-għadd ta' każijiet ġodda ta' ksur li nfetħu fl-2016, skont l-Istat Membru.

It-tieni ċart: Kawżi ta' ksur ġodda miftuħa fl-2016: l-oqsma politiċi ewlenin

Din turi l-oqsma ta' politika li fihom infetħu l-aktar każijiet ta' ksur fl-2016:

It-tielet ċart: Opinjonijiet motivati mibgħuta lill-Istati Membri fl-2016

Dan juri l-għadd ta' opinjonijiet motivati mibgħuta lill-Istati Membri fl-2016.

Ir-raba' ċart: Każijiet ta' ksur miftuħa sal-aħħar tas-sena (2012-2016)

Dan juri l-għadd ta' ksur li kienu miftuħa fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena mill-2012 sal-2016.

Il-Ħames: Ċart: Il-kawżi dwar ksur miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2016

Dawn iċ-ċifri juru l-proċeduri kollha li l-Kummissjoni bdiet kontra kull Stat Membru billi bagħtet ittra ta' avviż formali skont l-Artikolu 258 tat-TFUE. Hija tkopri l-ittri mibgħuta fl-2016 jew qabel, irrISPettivament l-istadji li laħqu l-każijiet. Huma murija biss daww il-każijiet li għadhom ma ngħalqux b'deċiżjoni formali. Għal kull Stat Membru, iċ-ċart tiddistingwi bejn ksur ta' traspożizzjoni mhux korretta u/jew applikazzjoni ħażina tad-dritt tal-UE, minn naħa waħda, u ksur ta' traspożizzjoni tardiva, min-naħa l-oħra.

Għaldaqstant, in-numru jinkludi l-każijiet kollha li, fil-31 ta' Diċembru 2016:

kienu fil-fażi prekontenzjuża (ittra ta' avviż formali, opinjoni motivata jew deċiżjoni dwar referenza lill-Qorti taħt l-Artikolu 258 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE));

kienu pendenti quddiem il-Qorti skont l-Artikolu 258 TFUE jew l-Artikolu 260(3) TFUE

il-Qorti kienet iddeċidiet dwarhom iżda l-Kummissjoni ma setgħetx tikkonferma li l-Istat Membru kien implimenta s-sentenza b'mod korrett;

kienu fit-tieni proċedura prekontenzjuża (ittra ta' avviż formali jew deċiżjonijiet ta' riferiment taħt l-Artikolu 260(2) TFUE);

kienu pendenti quddiem il-Qorti minħabba t-tieni konsultazzjoni; jew

il-Qorti kienet iddeċidiet dwarhom għat-tieni darba iżda fejn il-Kummissjoni ma setgħetx tikkonferma li l-Istat Membru kien implimenta t-tieni sentenza b'mod korrett.

Din iċ-ċifra ma tinkludix, pereżempju, fajls miftuħin tal-EU Pilot. Ma tinkludix ukoll fajls tal-EU Pilot li abbażi tagħhom il-Kummissjoni caħdet ir-risposta tal-Istat Membru iżda kienet għadha ma bagħtitx ittra ta' avviż formali skont l-Artikolu 258 tat-TFUE.

Is-sitt ċart: Kawżi dwar ksur miftuħa fi tmiem l-2016: oqsma politiċi

Din turi t-tqassim, skont il-qasam ta' politika, ta' każijiet ta' ksur miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2016.

4. Traspożizzjoni ta' direttivi

L-ewwel ċart: Direttivi u każijiet ġodda minħabba traspożizzjoni tardiva

Dan juri kemm-il direttiva kellha tiġi trasposta fis-snin 2012–2016, kif ukoll kemm-il każ ġdid ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva nfetaħ f'dak il-perjodu.

It-tieni ċart: Kawżi ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fi tmiem is-sena

Dan jibda bin-numru ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva riportat mill-2015 (l-ewwel kolonna). It-tieni kolonna turi n-numru ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva ġodda rreġistrati fl-2016. It-tielet kolonna turi n-numru ta' lmenti li fuqhom il-Kummissjoni ħadet deċiżjoni fl-2016. Ir-raba' kolonna turi n-numru ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħ fl-aħħar tas-sena 2016 (ikkalkulat billi tittieħed l-ewwel ċifra, tiżdied it-tieni u titnaqqas it-tielet).

It-tielet ċart: Kawżi ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2016

Din turi l-għadd ta' ksur ta' traspożizzjoni tardiva miftuħa fil-31 ta' Diċembru skont l-Istat Membru, irrispettivament mis-sena meta nfetaħ il-każ.

Ir-raba' ċart: Il-kawżi dwar ksur ġodda minħabba l-ittardjar tat-traspożizzjoni

Din il-figura turi l-għadd ta' ittri ta' tqeghid fil-mora indirizzata lil kull Stat Membru taħt l-Artikolu 258 TFUE għal nuqqas ta' notifika jew notifika parzjali ta' miżuri nazzjonali ta' traspożizzjoni f' 2016. Din iċ-ċifra hija diġà inkluża fin-numru totali ta' każijiet ġodda ta' ksur mibdija kontra l-Istat Membru fl-2016, għalhekk *ma għandhiex* tiżdied maċ-ċifra murija fl-ewwel tabella tat-taqsima tal-istatistika ġenerali.

Jekk jogħġbok innota li mhux kull waħda minn dawn il-kawżi ġodda minħabba ksur għal traspożizzjoni tardiva neċessarjament kienu għadhom miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2016. Pereżempju, f'każ li l-Kummissjoni fetthet proċedura ta' ksur minħabba traspożizzjoni tard f'Marzu 2016 billi baġtet ittra ta' notifika formali, din se tiġi miżjuda mal-każijiet ġodda ta' ksur, anki jekk il-Kummissjoni għalqet il-każ f'Ottubru 2016 bħala riżultat ta' traspożizzjoni sfiha tal-Istat Membru notifikanti.

Il-ħames ċart: Il-kawżi ġodda minħabba ksur ta' traspożizzjoni tardiva fl-2016: l-oqsma politiċi ewlenin

Din turi l-oqsma prinċipali tal-politika li fihom proċeduri għal traspożizzjoni tardiva tnedew fl-2016.